

Návod na použitie a montáž Mraznička



Pred uvedením do prevádzky si **bezpodmienečne** prečítajte návod na použitie a montáž - inštaláciu - uvedenie do prevádzky. Ochránite tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	4	Usporiadanie vnútorného priestoru.....	36
Udržateľnosť a ochrana životného prostredia	14	Box na ľad a pizzu.....	36
Takto ušetríte energiu.....	15	Vyklopenie najvrchnejšej zásuvky.....	36
Inštalácia	16	Flexibilný dizajn mraziacej zóny (VarioRoom).....	36
Upevnenie chladničky vo výklenku na vstavanie.....	16	Dodávané príslušenstvo.....	36
Miesto inštalácie.....	16	Príslušenstvo na dokúpenie.....	36
Side-by-side umiestnenie.....	18	Zapnutie a vypnutie chladničky	38
Vetrание a odvetrávanie.....	18	Pred prvým použitím.....	38
Pripojenie k elektrickej sieti.....	19	Pripojenie prístroja.....	38
Vycentrovanie chladiaceho prístroja.....	19	Zapnutie prístroja.....	38
Výmena závesu dvierok.....	20	Vypnutie prístroja.....	38
Priložené montážne príslušenstvo ..	20	Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti.....	38
Snímač klepania.....	20	Predpoklady pre sieťové spojenie ..	39
Dištančné platne.....	20	Vytvorenie sieťového pripojenia po prvýkrát.....	39
Nivelačné lišty.....	21	Vykonajte Scan & Connect.....	40
Krycia lišta.....	21	Obsluha	41
Nábytkové dvierka.....	21	Správna teplota.....	41
Rozmer horizontálnej a vertikálnej medzery.....	21	Ukazovateľ teploty.....	41
Hmotnosť nábytkových dvierok.....	22	Nastavenie teploty.....	41
Rozmery pre zabudovanie.....	23	Teplotný alarm a alarm dvierok.....	41
Zabudovanie do výškovej skrine/bočný pohľad.....	23	Používanie funkcie SuperFrost.....	44
Pripojenie, vetranie a odvetrávanie.....	24	Zmrazenie a skladovanie čerstvých potravín.....	45
Pripojenie na prívod čerstvej vody ..	25	Rýchle chladenie nápojov.....	45
Bezpečnostné upozornenia pre pripojenie na čerstvú vodu.....	25	Výroba kociek ľadu.....	46
Prívod vody.....	25	Zapnutie/vypnutie výrobníka kociek ľadu 	47
Elektrické pripojenie.....	27		
Popis prístroja	29		
Úvodný displej.....	31		
Princíp ovládania.....	31		
Nastavovací režim 	32		
Automatické otváranie dvierok (ActiveDoor).....	34		
... signálom klopania.....	34		
... hlasovým príkazom.....	35		

Vykonanie ďalších nastavení	48	Autorské práva a licencie	74
Vysvetlenia k nastaveniam	48		
Režim párty 	48		
Zapnutie blokovacej funkcie  / 	48		
Režim sabat 	48		
Automatické otváranie dvierok (ActiveDoor) 	49		
Zmena doby do spustenia alar- mu dvierok  pri manuálnom otváraní dvierok	52		
Sieťové pripojenie	53		
Zmena hlasitosti výstražných a signálnych tónov  / 	54		
Zmena jasu displeja 	54		
Vypnutie výstavnej prevádzky 	54		
Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní 	55		
Informácie 	55		
Čistenie a ošetrovanie	56		
Rozmrazovanie	56		
Upozornenia k čistiacemu pros- triedku	56		
Príprava prístroja na čistenie	56		
Čistenie vnútorného priestoru	56		
Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu	57		
Vybratie a rozobratie príslušenstva na účely čistenia	57		
Čistenie tesnenia na dvierkach	61		
Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov	61		
Po čistení	61		
Odstraňovanie problémov	63		
Vnútorne osvetlenie	70		
Príčiny zvukov	70		
Servisná služba	73		
Kontakt pri poruchách	73		
Databáza EPREL	73		
Záruka	73		
Informácie	74		
Vyhlásenie o zhode	74		

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto chladnička zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred uvedením chladničky do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž. Oba dokumenty obsahujú dôležité pokyny pre montáž, bezpečnosť, používanie a údržbu. Ochráňte tak seba a zabránite škodám na chladničke.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali všetky dostupné informácie týkajúce sa inštalácie chladničky, ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie a montáž uschovajte. Návod na použitie a montáž odovzdajte nasledujúcemu vlastníkovi.

Používanie na stanovený účel

► Chladnička je určená na používanie v domácnosti a v podobných prostrediach, ako napríklad

- v obchodoch, kanceláriách a v podobných pracovných priestoroch,
- v poľnohospodárskych usadlostiach
- v hoteloch, motelloch, penziónoch a ďalších typických obytných priestoroch pre zákazníkov.

Táto chladnička nie je určená na používanie vo vonkajších priestoroch.

► Chladničku používajte výlučne v domácnosti na chladenie a skladovanie potravín, ako aj na skladovanie mrazených potravín, na mrazenie čerstvých potravín a na prípravu ľadu.

Všetky ostatné účely sú neprípustné.

► Chladnička nie je vhodná pre skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok alebo produktov, ktorých sa týka smernica pre medicínske produkty. Nesprávne použitie prístroja môže spôsobiť poškodenie alebo pokazenie skladovaného tovaru. Ďalej nie je prístroj vhodný pre prevádzku v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu.

Miele nezodpovedá za škody spôsobené použitím v rozpore so stanoveným účelom alebo nesprávnou obsluhou.

► Osoby (vrátane detí), ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné chladničku sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom.

Tieto osoby smú chladničku používať bez dozoru len vtedy, keď boli poučené o bezpečnom používaní a pochopili vyplývajúce nebezpečenstvo.

Deti v domácnosti

► Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti chladničky, iba ak sú pod stálym dozorom.

► Deti staršie ako 8 rokov môžu chladničku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnjej obsluhy.

► Deti nesmú bez dozoru chladničku čistiť ani vykonávať jej údržbu.

► Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti chladničky. Nikdy im nedovoľte, aby sa s chladničkou hrali.

► Nebezpečenstvo udusenia. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií) alebo si obalový materiál navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

Technická bezpečnosť

► Chladiaci okruh je preskúšaný na tesnosť. Chladnička zodpovedá príslušným bezpečnostným nariadeniam ako aj príslušným smerniciam EÚ.



Ak je poškodený chladiaci okruh: Chladivo a olej môžu uniknúť a vznietiť sa.

► Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály. Tento symbol sa nachádza na kompresore a označuje horľavé materiály. Túto nálepku neodstraňujte.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Obsiahnuté chladivo (údaje na typovom štítku) je ekologické, ale horľavé.

Použitie tohoto ekologického chladiva čiastočne spôsobuje zvýšenie prevádzkového hluku. Okrem prevádzkového hluku kompresora sa môžu v celom chladiacom okruhu vyskytnúť hluky z prúdenia. Týmto efektom nie je žiaľ možné zabrániť, ale nemajú žiaden vplyv na výkon chladničky.

Pri preprave a pri montáži/umiestňovaní chladničky dbajte na to, aby ste nepoškodili súčasti chladiaceho okruhu. Vystrekujúci chladivo môže spôsobiť poranenie očí a uniknuté chladivo sa môže vznietiť.

Pri poškodeniach:

- Nepribližujte sa s otvoreným ohňom alebo zápalnými zdrojmi.
- Odpojte prístroj od elektrickej siete.
- Niekoľko minút vetrajte priestor v ktorom stojí chladnička.
- Informujte servisnú službu.

► O čo viac chladiva je v prístroji, o to väčšia musí byť miestnosť, v ktorej je prístroj umiestnený. Pri prípadnom úniku sa môže v príliš malých miestnostiach vytvárať horľavá zmes plynu so vzduchom. Na 8 g chladiva musí byť miestnosť veľká najmenej 1 m³. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku vnútri prístroja.

► Ak sú vetracie profily zakryté alebo zablokované, pri poškodení chladiaceho okruhu môže vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Bezpodmienečne dodržujte uvedené vetracie a odvetrávacie profily. Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané.

► Pripojovacie údaje (istenie, frekvencia, napätie) uvedené na typovom štítku prístroja sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

► Elektrická bezpečnosť tejto chladničky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Základné bezpečnostné zariadenie musí byť k dispozícii. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovo synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

► Aby bolo v prípade núdze možné prístroj odpojiť rýchlo od prúdu, musí byť zásuvka umiestnená mimo zadnej steny a musí byť ľahko prístupná.

► Ak je sieťový pripojovací kábel poškodený, okamžite odpojte chladničku od elektrickej siete. Zavolajte servisnú službu.

► Poškodený prívodný sieťový kábel sa smie nahradiť iba špeciálnym prívodným sieťovým káblom rovnakého typu (dostupný v internetovom obchode Miele alebo v servisnej službe Miele). Z bezpečnostných dôvodov smie výmenu vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele.

► Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Prístroj pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.

► Keď sa dostane vlhkosť k súčastiam pod napätím alebo prívodnému sieťovému káblu, môže dôjsť ku skratu. Chladničku preto neprevádzkujte v miestnostiach ohrozených vlhkosťou alebo striekajúcou vodou (napr. v garáži, v práčovni).

► Táto chladnička sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).

► Poškodený prístroj môže ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte ho na viditeľné poškodenia. Poškodený prístroj nikdy neprevádzkujte.

► Chladničku používajte len vstavanú, aby bola zaistená jej bezpečná funkcia.

► Pri prácach spojených s inštaláciou a údržbou, opravou ako aj pri inštalračných prácach na sieti s čerstvou vodou musí byť prístroj odpojený od elektrickej siete. Chladnička je odpojená od elektrickej siete len vtedy, keď:

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- sú vypnuté ističe elektrickej inštalácie alebo
- sú úplne vyskrutkované poistky elektrickej inštalácie alebo
- je odpojené pripojovacie sieťové vedenie elektrickej siete. Pri prírodných vedeniach so sieťovou zástrčkou neťahajte pri odpájaní od elektrickej siete za vedenie, ale za zástrčku.

► Neodborne vykonané inštalačné a údržbárske práce, opravy alebo chybné pripojenie na vodovodnú prípojku môžu vystaviť používateľa značnému nebezpečenstvu, za ktoré výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť.

Inštalačné a údržbárske práce, opravy, inštalačné práce na sieti čerstvej vody, ako aj akékoľvek opravy vydaja ľadu/vody (v závislosti od modelu) smie vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele.

► Výrobník kociek ľadu môže byť pripojený výlučne k potrubiu studenej vody.

► Miele neručí za škody, ktoré vzniknú chybným pripojením čerstvej vody.

► Pokiaľ opravu chladničky nevykoná kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele, zanikajú nároky na záručné plnenie.

► V prípade výmeny poškodených komponentov relevantných z hľadiska bezpečnosti spoločnosť Miele zaručuje, že iba originálne náhradné diely Miele v plnej miere spĺňajú bezpečnostné požiadavky.

► Táto chladnička je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti proti oderu a vibráciám) vybavená špeciálnou žiarovkou. Táto žiarovka sa smie používať len na stanovený účel. Žiarovka nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele. Táto chladnička má niekoľko svetelných zdrojov, ktoré vykazujú minimálne triedu energetickej účinnosti G.

Odborná inštalácia

► Pri inštalácii prístroja zohľadnite bezpodmienečne aj priložený návod na montáž.

► Chladničku nainštalujte v súlade s návodom na inštaláciu.

► Zmenu smeru otvárania dvierok vykonajte (v prípade potreby) podľa návodu na montáž.

► Pri preprave, výmene závesov dvierok a inštalácii chladničky vždy používajte ochranné rukavice.

- ▶ Prístroj namontujte len do stabilnej, pravouhlej a vodorovne vyrovnanej skrine pre zabudovanie, ktorá stojí na vodorovnej a hladkej podlahe.
- ▶ Chladnička je ťažká a pri otvorených dvierkach má sklon k prevráteniu:
 - Chladničku prepravujte alebo premiestňujte s minimálne 2 osobami.
 - Záves dvierok chladničky vymieňajte s minimálne 2 osobami.
 - Chladničku inštalujte s minimálne 2 osobami.
 - Počas inštalácie nenechávajte chladničku bez dozoru.
 - Chladničku musíte vo výklenku na vstavanie bezpodmienečne upevniť pomocou priložených upevňovacích a fixačných dielov (príslušenstvo pre montáž).

Prevádzkové zásady

- ▶ Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja. Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora, takže prístroj nedokáže udržať potrebnú teplotu.
- ▶ Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané. Inak už nebude zaručené bezchybné vedenie vzduchu. Zvýši sa spotreba elektrickej energie a následkom môže byť poškodenie komponentov.
- ▶ Nebezpečenstvo poškodenia mastnými alebo olejovými potravinami. Ak v chladničke alebo v jej dvierkach skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, dbajte na to, aby sa vytečený tuk alebo olej nedostal do kontaktu s plastovými časťami prístroja. Mohli by tak v plaste vzniknúť trhliny a tým by sa plast mohol zlomiť alebo roztrhnúť.
- ▶ Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu horľavými zmesami plynu. V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje v dóze). Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť. Tieto sprejové dózy je možné rozpoznať podľa vytlačeného popisu alebo symbolu plameňa. Uniknuté plyny sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť.
- ▶ Nebezpečenstvo výbuchu. V chladničke neprevádzkujte žiadne elektrické zariadenia (napr. na výrobu zmrzliny). Môže dôjsť k iskreniu.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. V mraziacej zóne nekladujte žiadne dózy a fľaše s perlivými nápojmi alebo kvapalinami, ktoré by mohli zamrznúť. Tieto dózy a fľaše by mohli prasknúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Fľaše, ktoré chcete rýchlo zachladiť v mraziacej zóne vyberte najneskôr po hodine opäť von. Tieto fľaše môžu prasknúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia. Nedotýkajte sa zmrazeného tovaru a kovových častí vlhkými rukami. Ruky by mohli primrznúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia. Ľadové kocky a nanuky a predovšetkým ľad vytvorený z vody nikdy nevkladajte do úst priamo po vybratí z mraziacej zóny. Veľmi nízkymi teplotami mrazeného tovaru môžu pery a jazyk primrznúť.
- ▶ Nezamrazujte opäť rozmrazené potraviny. Spotrebujte ich opäť čo najrýchlejšie, pretože potraviny strácajú na výživovej hodnote a môžu sa pokaziť. Uvarené alebo opečené rozmrazené potraviny môžete opäť zamraziť.
- ▶ Pri potravinách, ktoré boli dlho skladované hrozí po ich požití otrava potravinami.
Dĺžka skladovania závisí od mnohých faktorov, ako napríklad od stupňa čerstvosti, kvality potravín a od teploty uskladnenia. Dbajte na dátum spotreby a na pokyny skladovania výrobcu potravín.
- ▶ Aby potraviny čím skôr premrzli až k jadru, nesmie byť prekročená maximálna mraziaca kapacita. Maximálne množstvo potravín, ktoré môžete zamraziť počas 24 hodín, nájdete uvedené na typovom štítku ako „mraziaca kapacita ...kg/24 h“.

Príslušenstvo a náhradné diely

- ▶ Spoločnosť Miele nenesie žiadnu zodpovednosť za používanie príslušenstva, ktoré nie je originálnym príslušenstvom Miele. Spoločnosť Miele nezodpovedá za nároky vyplývajúce zo záruky, záručných podmienok a/alebo zodpovednosti za výrobok, pokiaľ sú škody alebo nedostatky spôsobené použitím alebo inštaláciou príslušenstva, ktoré nepochádza od spoločnosti Miele alebo nebolo spoločnosťou Miele schválené.
- ▶ Originálne náhradné diely Miele sú k dispozícii minimálne 10 rokov a až 15 rokov po konci sériovej výroby Vašej chladničky.

Čistenie a ošetrovanie

► Prepláchnite výrobnik kociek ľadu a tým aj prívod vody tak, že vyraďte prvé 3 produkcie kociek ľadu. Toto sa má vykonať:

- pred prvým uvedením do prevádzky
- po dlhšom odstavení výrobníka kociek ľadu z prevádzky (viac ako 5 dní)
- pri trvalej prevádzke pravidelne (minimálne raz mesačne), aby sa odstránili zvyšky ľadu (zabráni sa upchaniu prívodu vody)
- pred odstavením výrobníka kociek ľadu na dlhšiu dobu

► Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.

Časom týmto ostane tesnenie na dverách pórovité.

► Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat.

Na čistenie a odmrazovanie chladničky nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie.

► Špicaté predmety alebo predmety s ostrými hranami poškodia chladiaci systém a chladnička prestane fungovať. Nepoužívajte preto žiadne ostré alebo špicaté predmety na

- odstránenie vrstvy námrazy a ľadu,
- vyberanie primrznutých misiek na ľad a potravín.

► Na odmrazovanie nevkladajte do chladiaceho zariadenia elektrické vyhrievacie prístroje alebo sviečky. Poškodili by sa plasty.

► Nepoužívajte rozmrazovacie spreje alebo rozmrazovače. Rozmrazovacie spreje a rozmrazovače môžu vytvárať výbušné plyny, obsahovať rozpúšťadlá a hnacie látky poškodzujúce plasty alebo byť zdravíu škodlivé.

Preprava

► Chladničku prepravujte vždy vo vzpriamenej polohe a v prepravnom obale, aby nedošlo k poškodeniu.

► Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Chladničku prepravujte za pomoci druhej osoby, pretože má veľkú hmotnosť.

Likvidácia Vášho starého prístroja

► Deti sa môžu pri hre zatvoriť v prístroji a zadusiť sa.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- Demontujte dvierka prístroja.
- Vyberte skrutky.
- Ponechajte v prístroji police, aby deti nemohli ľahko vliezť do vnútra.
- Taktiež zničte zámok na dvierkach. Zabráňte tak tomu, že sa deti pri hre uzamknú a ich život bude ohrozený.

► Nebezpečenstvo úrazu el. prúdom!

- Odstrihnite sieťovú zástrčku od sieťového pripojovacieho vedenia.
- Odstrihnite sieťové pripojovacie vedenie od starého prístroja.

Sieťovú zástrčku a sieťový pripojovací kábel zlikvidujte oddelene od starého prístroja.

► Počas odstraňovania a po odstránení zabezpečte, aby nebol prístroj odložený v blízkosti benzínu alebo iných horľavých plynov a kvapalín.

► Nebezpečenstvo požiaru spôsobené vytekajúcim olejom alebo chladivom.

Obsiahnuté chladivo a olej sú horľavé. Vytekajúce chladivo alebo olej sa môžu pri príslušne vysokej koncentrácii a kontakte s externým zdrojom tepla vznietiť.

Počas likvidácie zabezpečte, aby sa chladiaci okruh nepoškodil. Tým zabránite nekontrolovanému úniku chladiva (údaje na typovom štítku) a oleja.

► Vystreknuté chladivo môže spôsobiť poranenie očí. Nepoškodte súčasti chladiaceho okruhu napr.

- prepichnutím kanálov chladiva výparníka,
- zalomením potrubia,
- oškrabaním povrchových vrstiev.

Symbol na kompresore (podľa modelu)

Toto upozornenie má význam len pre recykláciu. Pri bežnej prevádzke nehrozí žiadne nebezpečenstvo.



Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Olej v kompresore môže byť pri požití a vniknutí do dýchacích ciest smrteľne nebezpečný.

Udržateľnosť a ochrana životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Dbajte na to, aby sa Váš prístroj do odbornej, ekologickej likvidácie nepoškodil. Takto je zabezpečené, že chladivo v chladiacom okruhu a olej nachádzajúci sa v kompresore neunikne do prostredia.

Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Po-

starajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Takto ušetríte energiu...

Miesto inštalácie

Pri zvýšených teplotách okolia musí prístroj častejšie chladiť a pri tom spotrebuje viac energie. Preto:

- Prístroj umiestnite v dobre vetranej miestnosti.
- Prístroj neumiestňujte vedľa zdroja tepla (vyhrievacie teleso, sporák).
- Chráňte prístroj pred priamym slnečným žiarením.
- Postarajte sa o ideálnu teplotu okolia približne 20 °C.
- Udržujte vetracie a odvetrávacie otvory čisté a pravidelne odstraňujte u nich prach.

Nastavenie teploty

Čím nižšie je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie. Odporúčajú sa nasledujúce nastavenia:

- mraziaca zóna -18 °C

Použite

Privádzaným teplom a obmedzenou cirkuláciou vzduchu sa zvyšuje spotreba energie. Preto:

- Dvierka prístroja otvárajte len na nevyhnutne krátky čas. Dobré roztrielenie potravín pomáha pri orientácii.
- Po otvorení dvierok prístroja ich úplne zatvorte.
- Pred uložením teplých potravín a nápojov do chladničky ich nechajte vychladnúť.
- Potraviny ukladajte dobre zabalené alebo prikryté.
- Nepreplňujte priehradky, aby mohol cirkulovať vzduch.
- Pri zoradení zásuviek a odkladacích plôch sa držte stavu, aký bol pri dodaní od výrobcu.
- Dbajte pri vkladaní potravín na to, aby ste nezakryli drážku ventilátora.

Inštalácia

 Inštaláciu vykonajte v súlade s pokynmi na montáž (pozri QR kód).



M.-Nr. 12544730

Objednanie tlačenej návodu na montáž

Tlačený návod na montáž si môžete bezplatne objednať v spoločnosti Miele.

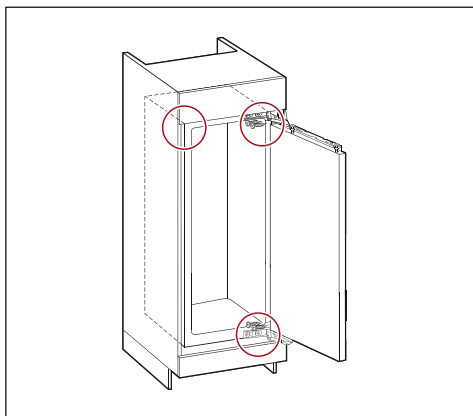
Všetky kontaktné údaje Miele nájdete na konci tohto dokumentu. Na typovom štítku uvedte označenie modelu a sériové číslo.

Upevnenie chladničky vo výklenku na vstavanie

 **Nebezpečenstvo poškodenia a poranenia prevrátením sa prístroja.** Prístroj je veľmi ťažký a pri otvorených dverkách má sklon k prevráteniu sa dopredu.

Dvierka prístroja držte zatvorené, pokým nebude prístroj vstavaný.

Je nevyhnutné, aby ste prístroj upevnili v výklenku na vstavanie pomocou priložených upevňovacích a fixačných dielov v súlade s montážnymi pokynmi.



Miesto inštalácie

 **Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia zariadenia vydávajúcim teplom.**

Prístroje vyžarujúce teplo sa môžu vznietiť a spôsobiť požiar chladničky.

Sieťový pripojovací kábel nesmie prísť do kontaktu so zdrojmi tepla.

Chladnička sa nesmie inštalovať pod varnú dosku.

 **Hrozí nebezpečenstvo požiaru a poškodenia otvoreným ohňom.**

Otvorené plamene môžu spôsobiť požiar chladničky.

Nedržte otvorený plameň ako napr. sviečku v blízkosti chladničky.

 **Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia v dôsledku nesprávnej inštalácie.**

Ak sa sieťová zástrčka a prívodné sieťové káble dotýkajú zadnej časti chladničky, môžu sa poškodiť vibráciami a spôsobiť skrat.

Sieťová zástrčka alebo prívodné sieťové káble sa nesmú dotýkať chladničky.

Prívodné sieťové káble nesmú byť stlačené alebo poškodené.

Do zásuviek v zadnej časti tohto prístroja nepripájajte žiadne iné prístroje.

V zadnej časti neumiestňujte ani nepoužívajte viacnásobné zásuvky, rozvodné lišty alebo iné elektronické prístroje (napríklad halogénové transformátory).

Vhodná je suchá, dobre vetrateľná miestnosť.

Prístroj namontujte len do stabilnej, pravouhlej a vodorovne vyrovnanej skrine pre zabudovanie, ktorá stojí na vodorovnej a hladkej podlahe.

 **Nebezpečenstvo poškodenia vysokou vlhkosťou vzduchu.**

Pri vysokej vlhkosti vzduchu sa môže kondenzát zrážať na vonkajších plochách chladničky.

Táto kondenzovaná voda môže spôsobiť koróziu na vonkajších stenách prístroja.

Umiestnite chladničku v suchej a/alebo klimatizovanej miestnosti s dostatočným vetraním.

Po zabudovaní/inštalácii sa presvedčte, či sa správne zatvárajú dvierka prístroja a či bola chladnička zabudovaná/nainštalovaná podľa opisu. Musia byť dodržané uvedené vetracie a odvetrávacie profily.

Pri voľbe miesta inštalácie dbajte prosím na to, že ak chladničku umiestnite v bezprostrednej blízkosti kúrenia, sporáka alebo iného zdroja tepla, stúpne jej spotreba energie. Zabráňte priamemu slnečnému žiareniu. Vyššie teploty okolia zvyšujú spotrebu elektrickej energie, pretože kompresor pracuje dlhšie.

Inštalácia

Klimatická trieda

Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané.

Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora. To môže spôsobiť vyššie teploty v prístroji a tým aj následné škody.

Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja.

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	10 až 32 °C
N	16 až 32 °C
ST	16 až 38 °C
T	16 až 43 °C
SN-ST	10 až 38 °C
SN-T	10 až 43 °C

Ak je mraziaci prístroj klimatickej triedy SN prevádzkovaný pri nižších okolitých teplotách (do +5 °C), je jeho bezchybná funkcia zaručená.

Side-by-side umiestnenie

Váš prístroj je možno vstavať vedľa iného ďalšieho chladiaceho prístroja s integrovaným vyhrievaním do samostatného výklenku na vstavanie.

Tip: Informujte sa prosím u Vášho špecializovaného predajcu, aké kombinácie sú možné s Vaším prístrojom.

 Poškodenie kondenzátom na vonkajších stenách prístroja.

Pri vysokej vlhkosti vzduchu a nedostatočnom vetraní a prívode vzduchu sa môže kondenzát zrážať na vonkajších stenách prístroja a spôsobiť koróziu.

Chladničku neinštalujte s inými chladničkami priamo vedľa seba alebo nad sebou, ak na to chladnička nie je schválená.

Vetranie a odvetrávanie

 Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia v dôsledku nedostatočného vetrania.

Ak chladnička nie je dostatočne vetraná, kompresor sa spúšťa častejšie a beží dlhší čas. To vedie k zvýšenej spotrebe elektrickej energie a vyššej prevádzkovej teplote kompresora. Následok môže byť poškodenie chladničky.

Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie prístroja:

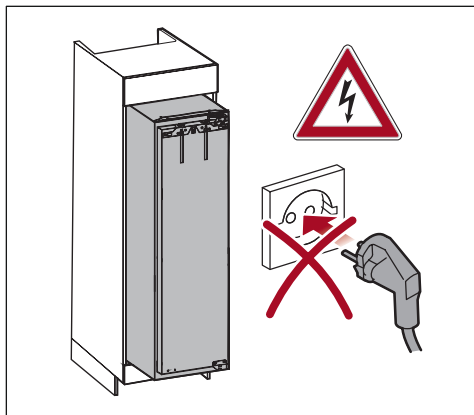
Bezpodmienečne dodržujte predpísané odvetrávacie profily.

Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané.

Pravidelne čistite vetracie časti od prachu a nečistôt.

Vzduch na zadnej stene chladničky sa ohrieva. Preto musí byť skriňa na zabudovanie tak prispôbená, že bude zabezpečené bezchybné vetranie a odvetrávanie (viď kapitola „Rozmery pre zabudovanie“ a priložený návod na montáž).

Pripojenie k elektrickej sieti



⚠ Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku automatického otvárania dvierok. Poškodenie pohonnej jednotky dvierok.

Ak chladiaci prístroj ešte nie je úplne nainštalovaný v kuchynskej linke, ale už ste ho pripojili k elektrickej sieti, dvierka sa môžu neočakávane otvoriť. Ak sú dvierka prístroja príliš blízko k podlahe výklenku, dvierka sa môžu šúchať po podlahe a poškodiť časti pohonnej jednotky.

Sieťovú zástrčku nezasúvajte do zásuvky, pokiaľ nie je chladiaci prístroj správne nainštalovaný.

- Zásuvka musí byť umiestnená mimo priestoru zadnej steny prístroja a musí byť v prípade núdze ľahko prístupná.
- Zástrčka a sieťový kábel prístroja sa nesmú dotýkať zadnej strany chladiaceho prístroja, pretože by sa vibráciami prístroja tieto mohli poškodiť.
- Ani iné prístroje nesmú byť pripojené do zásuviek v oblasti zadnej strany chladiaceho prístroja.

- Pri umiestňovaní chladiaceho prístroja dbajte na to, aby sa sieťový kábel nezacvikol alebo nepoškodil.
- Viacnásobné zástrčky alebo rozvodové lišty ako aj iné elektrické prístroje (napr. halogénové trafo) sa nesmú umiestňovať a prevádzkovať v zadnej časti prístroja.

Vycentrovanie chladiaceho prístroja

Chladiaci prístroj musí byť vo výklenku presne vertikálne vycentrovaný. Iba tak je možné zabezpečiť, aby sa dvierka prístroja otvárali a zatvárali ľahko a automaticky.

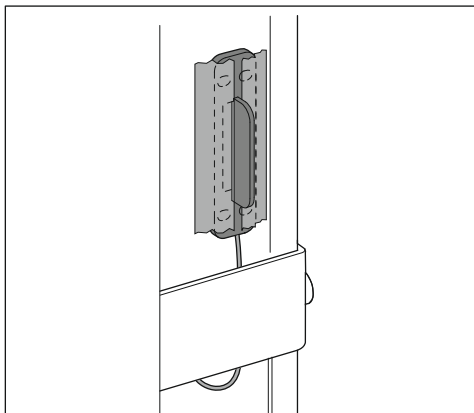
Výmena závesu dvierok

Záves dvierok **nie je možné** vymeniť, pretože chladnička má systém automatického otvárania dvierok.

Priložené montážne príslušenstvo

Chladničku nainštalujte v súlade s návodom na inštaláciu.

Snímač klepania



- Pri montáži snímača klepania dbajte na to, aby sa nepoškodil pripojovací kábel.
- Nalepenie snímača klepania na prednú časť nábytku optimalizuje prenos signálu klepania. Pred montážou bezpodmienečne odstráňte ochrannú fóliu z kontaktnej plochy snímača.
- Trvalé upevnenie snímača klepania pomocou dodaných skrutiek zvyšuje jeho spoľahlivú funkciu.

Citlivosť snímača klepania sa nastavuje pomocou posuvného regulátora (viď kapitola „Popis prístroja“, odstavec „Automatické otváranie dvierok (ActiveDoor)“).

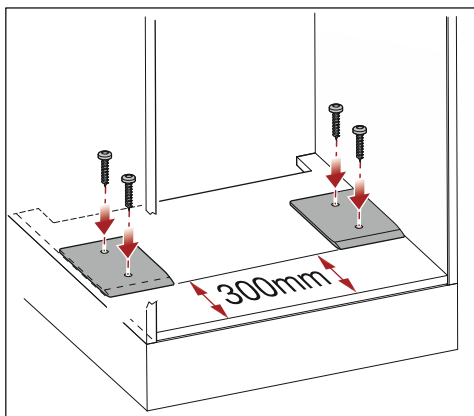
Dištančné platne

 Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku kĺzania dverí po podlahe. Poškodenie pohonnej jednotky dvierok.

Ak sa do výklenku nenamontujú dodané dištančné platne, vzdialenosť od dvierok prístroja k podlahe výklenku bude príliš malá.

Pripevnite dištančné platne k podlahe výklenku.

Bezpodmienečne dodržte vzdialenosť 300 mm od predného okraja výklenku.



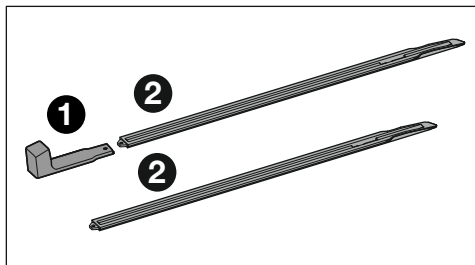
Montáž dištančných platní je funkčne dôležitá.

Vzdialenosť od dvierok prístroja k podlahe výklenku sa zväčší.

Nivelačné lišty

Priložené od výšky výklenku 1400 mm.

Hladina hluku sa montážou zníži.

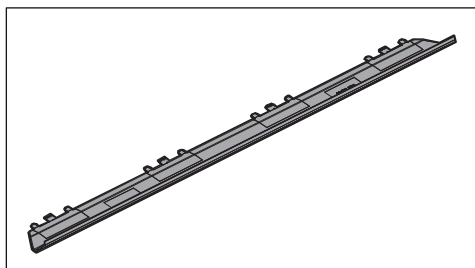


1 - montážna rukoväť, 2 - nivelačné lišty

Pomocou montážnej rukoväte zasunúte pod chladiaci prístroj dve nivelačné lišty (viď návod na montáž).

Krycia lišta

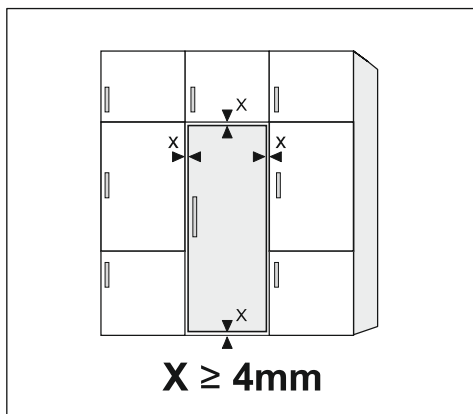
Na inštaláciu do výklenku s výškou výklenku menšou ako 1777 mm, ale minimálne 1772 mm.



Ak sa krycia lišta nezmestí medzi chladiaci prístroj a strop výklenku, nemusí sa namontovať.

Nábytkové dvierka

Rozmer horizontálnej a vertikálnej medzery



Aby sa zabránilo bočnému nárazu alebo zaseknutiu dvierok prístroja počas automatického otvárania dvierok, musí byť zachovaná medzera minimálne 4 mm.

Podľa dizajnu kuchyne sa určuje hrúbka nábytkových dvierok a polomer ich hrán, ako aj obvodové medzery (horizontálna a vertikálna medzera).

- Veľkosť horizontálnej medzery

Medzera medzi nábytkovými dvierkami a nad nimi prípadne pod nimi nachádzajúcimi sa dvierkami skrinky musí byť najmenej 4 mm.

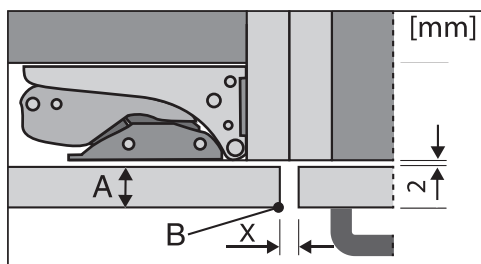
- Veľkosť vertikálnej medzery

Ak je príliš malá medzera medzi nábytkovými dvierkami prístroja a čelom vedľajšieho kuchynského nábytku na strane pántov, príp. koncovej bočnice, môže pri otváraní dvierok chladničky dôjsť ku kolízii s čelom kuchynského nábytku alebo bočnicou.

Podľa hrúbky a polomeru hrany nábytkových dvierok je nutné určiť individuálne veľkosť medzery.

Pri plánovaní kuchyne prípadne pri výmene prístroja to zohľadnite zvolením si vhodného riešenia zabudovania.

hrúbka nábytkových dvierok A [mm]	rozmer medzery X [mm] pre rôzne polomery hrán B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 4			
20	5	4	4	4
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

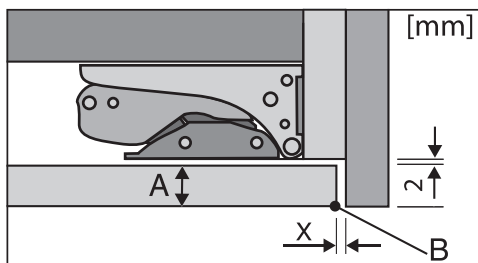


čelo vedľajšieho kuchynského nábytku

A = hrúbka čela nábytku

B = polomer hrany

X = rozmer medzery



koncová bočnica

A = hrúbka čela nábytku

B = polomer hrany

X = rozmer medzery

Tip: Namontujte dištančnú vrstvu medzi teleso nábytku a bočnicu. Takto získate medzeru zodpovedajúcej šírky.

Hmotnosť nábytkových dvierok

! Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkými nábytkovými dvierkami. Namontované nábytkové dvierka, ktoré prekračujú povolenú hmotnosť môžu spôsobiť poškodenie pántov, čo okrem iného môže viesť k obmedzeniu funkcie.

Pred montážou nábytkových dvierok sa uistite, či nie je povolená hmotnosť montovaných nábytkových dvierok prekročená.

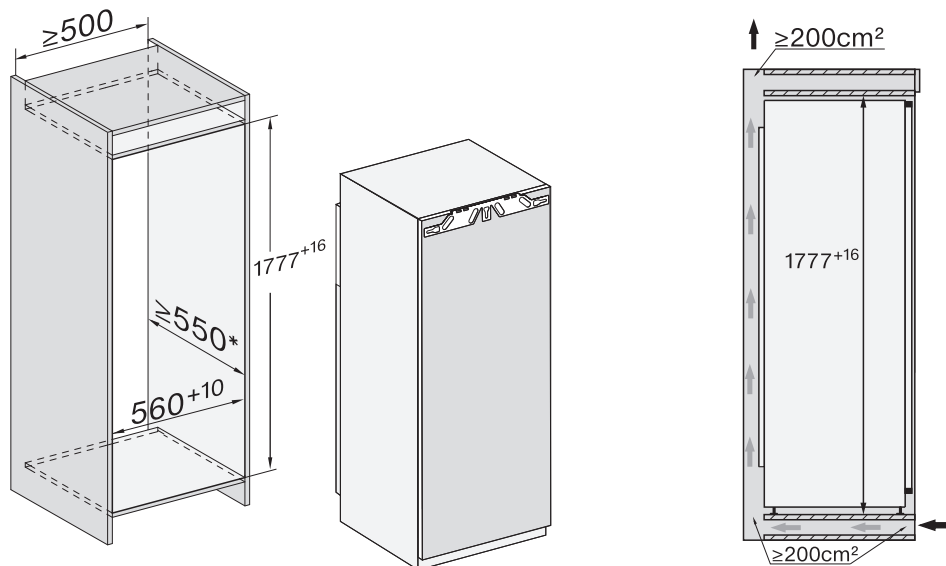
Maximálna povolená hmotnosť nábytkových dvierok:

prístroj	kg
FNS 7794 ...	26

Rozmery pre zabudovanie

Zabudovanie do výškovej skrine/bočný pohľad

Všetky rozmery sú uvedené v mm.



* Deklarovaná spotreba energie bola meraná s hĺbkou výklenku 560 mm. Pri hĺbke výklenku 550 mm je prístroj plne funkčný, má ale zanedbateľne vyššiu spotrebu energie.

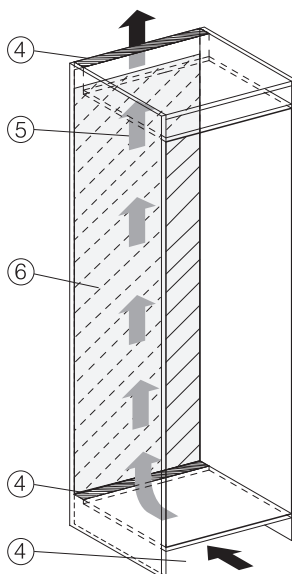
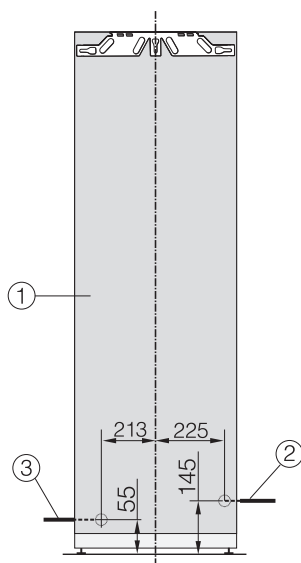
Pred zabudovaním dajte pozor na to, aby skriňa na zabudovanie zodpovedala presne predpísaným rozmerom pre zabudovanie.

Inštalácia

Pripojenie, vetranie a odvetrávanie

Všetky rozmery sú uvedené v mm.

Na zabezpečenie správnej funkcie prístroja musia byť bezpodmienečne dodržané uvedené vetracie a odvetrávacie profily.



- ① pohľad spredu
- ② Prívodný sieťový kábel, dĺžka = 2.200 mm
Dlhší prívodný sieťový kábel môžete objednať u servisnej služby Miele.
- ③ pripojenie na vodu, dĺžka = 2.000 mm
- ④ výrez pre vetranie min. 200 cm²
- ⑤ vetranie
- ⑥ v tejto oblasti žiadna prípojka

Prípojenie na prívod čerstvej vody

Bezpečnostné upozornenia pre pripojenie na čerstvú vodu

 Nebezpečenstvo zranenia a poškodenia v dôsledku neodborného pripojenia prípojky čerstvej vody. Neodborné pripojenie prípojky čerstvej vody môže zraniť osoby a/alebo spôsobiť vecné škody. Pripojenie prípojky čerstvej vody smie vykonávať len kvalifikovaný pracovník.

 Chladničku odpojte od elektrickej siete skôr, ako ju pripojíte k potrubiu čerstvej vody. Zatvorte napájanie vodou skôr, ako chladničku pripojíte k potrubiu čerstvej vody.

 Ohrozenie zdravia a nebezpečenstvo poškodenia znečistenou vodou. Kvalita natekajúcej vody musí zodpovedať nariadeniu o pitnej vode v príslušnej krajine, v ktorej sa prístroj prevádzkuje. Prístroj pripojte na pitnú vodu.

Prístroj zodpovedá požiadavkám IEC 61770 a EN 61770.

Pripojenie k napájaniu vodou musí prebehnúť podľa platných predpisov príslušnej krajiny. Takisto musia všetky prístroje a zariadenia používané na prívod vody do chladničky spĺňať príslušné platné národné predpisy.

Pre bezchybnú funkciu (prietok, veľkosť kociet ľadu, hladinu hluku) musí byť pripojovací tlak vody v rozmedzí 150 kPa a 620 kPa (1,5 bar a 6,2 bar).

Ak je pripojovací tlak vody vyšší ako 620 kPa (6,2 bar), je nutné zabudovať tlakový redukčný ventil.

Pripojovacie vodovodné potrubie a vstupný elektromagnetický ventil chladničky sú vhodné pre pripojovací tlak vody až do 1000 kPa (10 bar).

Hadicu pripojte priamo k potrubiu čerstvej vody. Vyhnite sa prívodu vody, v ktorom stojí voda. Stojaca voda v prívode vody môže zhoršiť chuť vody a kociet ľadu. S čerstvou vodou dosiahnete bezchybnú kvalitu kociet ľadu.

Používajte výlučne dodanú hadicu. Hadica sa nesmie skrátiť, predĺžiť alebo nahradiť inou hadicou.

Poškodenú hadicu vymeňte výlučne za originálny Miele náhradný diel. Hadicu vhodnú pre potraviny dostanete v Miele internetovom obchode, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Medzi hadicou a prípojkou čerstvej vody musí byť uzatvárací ventil, aby bolo možné v prípade potreby prerušiť prívod vody.

Dbajte na to, aby bol uzatvárací ventil prístupný aj v zabudovanom stave prístroja.

Prívod vody

Dbajte na pevné a tesné usadenie skrutkových spojov.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia hadice.

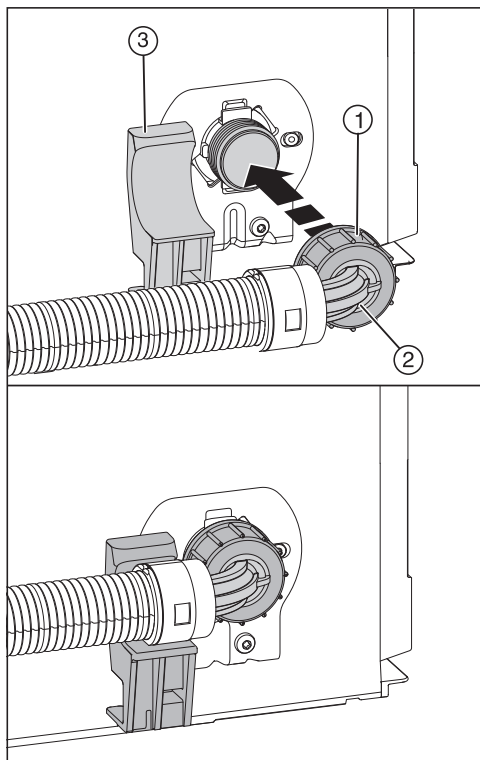
Prívod vody pred uzatváracím ventilom k výrobníku kociek ľadu je prerušený.

Hadicu nezalomte alebo nepoškodte.

Na pripojenie prívodu vody je potrebný uzatvárací ventil s R3/4 metrickým pripojovacím závitom.

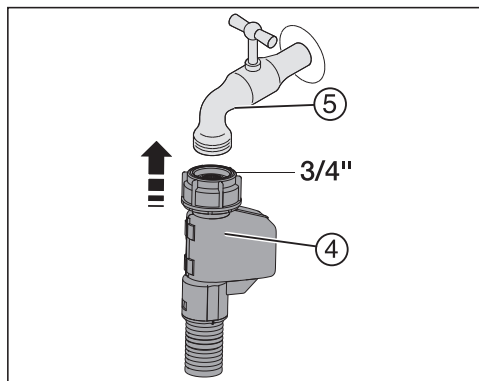
Magnetický ventil sa nachádza vpravo dole na zadnej strane chladničky a má tiež metrický R3/4 pripojovací závit.

- Pripojenie hadice k prístroju



- Stiahnite kryt z pripojovacieho závitú magnetického ventilu.
- Umiestnite zahnutý koniec hadice ② horizontálne do úchytky ③ a pevne ho podržte.
- Maticu ① skrutkujte rukou na závit, pokiaľ bezpečne, pevne nedosadne.

– Pripojenie hadice k uzatváraciemu ventilu



- Teraz pripojte maticu ④ na uzatvárací ventil ⑤.

- skontrolovať pripojenie čerstvej vody

Pred montážou v nábytkovom výklenku skontrolujte utesnenie prípojky vody.

- Pomaly otvárajte uzatvárací ventil ⑤ a skontrolujte skrutkové spoje.

Elektrické pripojenie

Prístroj môžete zapojiť výlučne s priloženým pripojovacím sieťovým káblom k zásuvke s ochranným kontaktom.

Prístroj umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

⚠ Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.

Prevádzka prístroja na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov. Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s príslušnými normami VDE 0100.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie prístroja použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom istení informuje návod na použitie alebo typový štítok. Porovnajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

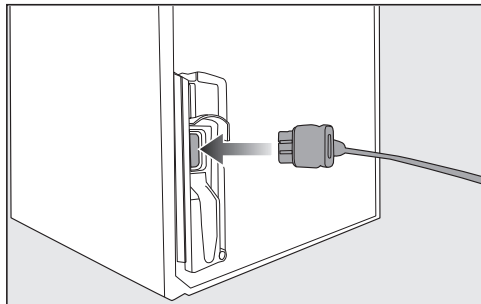
Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na do-

Inštalácia

dávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Pripojenie prístroja

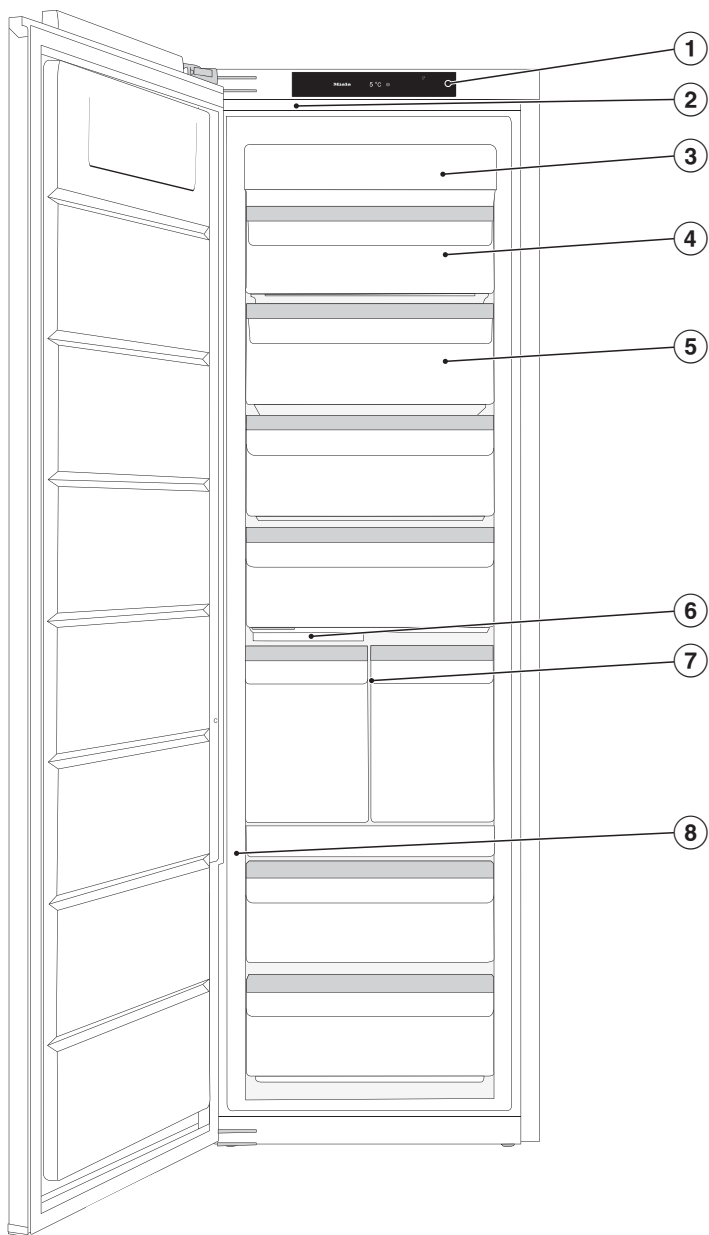


- Zasuňte prístrojovú zástrčku na zadnej strane prístroja.

Dbajte na to, aby prístrojová zástrčka správne zaklapla.

- Zasuňte sieťovú zástrčku prístroja do zásuvky.

Prístroj je teraz pripojený k elektrickej sieti.



Tento obrázok zobrazuje príklad modelu prístroja s ľavým závesom dvierok.

Popis prístroja

- ① displej
- ② Vnútorne osvetlenie
- ③ NoFrost-modul
- ④ sklápacia mraziaca zásuvka
- ⑤ mraziace zásuvky
- ⑥ výrobník kociek ľadu s integrovanou miskou na kocky ľadu a osvetlenie
- ⑦ Box na ľad a pizzu
- ⑧ Posuvný regulátor na nastavenie citlivosti snímača klepania (ActiveDoor)

Úvodný displej

Displej môžete špicatými alebo ostrými predmetmi, ako napr. ceruzkami poškrabať.

Displeja sa dotýkajte len prstami.

Ak máte studené prsty, je možné, že displej nebude reagovať.

- ① teplotný indikátor mraziacej zóny
- ② senzorové tlačidlo nastavovacieho režimu  pre voľbu rozličných funkcií v nastavovacom režime
- ③ Zobrazenie stavu pripojenia
(viditeľné len vtedy, ak bolo vytvorené sieťové pripojenie)
- ④ indikátor výstavnej prevádzky
(zobrazuje sa len vtedy, keď bola zapnutá funkcia výstavná prevádzka)

Princíp ovládania

- Dotknite sa požadovanej oblasti alebo požadovaného symbolu na úvodnom displeji.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava cez displej, pokiaľ sa uprostred nezobrazí požadovaná hodnota alebo požadovaný symbol.
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú položku.
Zvolená hodnota alebo zvolený symbol svieti oranžovo (až na niekoľko výnimiek).
- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte  alebo OK.

Popis prístroja

Nastavovací režim

Nasledovné funkcie môžete navoliť v nastavovacom režime a ich nastavenia čas-
točne meniť:

symbol	funkcia	nastavenie z výroby
	zapnutie alebo vypnutie režimu párty (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	výrobník ľadu zapnúť alebo vypnúť (viď kapitola „Výroba kociek ľadu“)	vyp.
	Zapnutie alebo vypnutie funkcie uzamknutia (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	 (vyp)
	Vypnutie prístroja	—
	zapnutie alebo vypnutie režimu sabat (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	Vyvolanie verzie režimu Sabat	—
	Konfigurácia alebo deaktivácia funkcie automatického ot- várania dvierok (ActiveDoor). (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	
	Aktivácia/deaktivácia ActiveDoor (zobrazí sa len vtedy, ak je aktivovaná funkcia ActiveDo- or) (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	
	Zmena zadaného uhla otvorenia dvierok (zobrazí sa len vtedy, ak už bol zadaný uhol otvorenia dverí) (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	
	Zmena doby do spustenia alarmu dvierok pri manuálnom otváraní dvierok (viď kapitola „Vykonanie ďalších na- stavení“)	1:00
	vytvorenie funkcie Miele@home po 1. krát aktivácia a deaktivácia WiFi alebo vynulovanie konfigurácie siete (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	APP
	vypnutie/zapnutie tónu tlačidiel	zap.

	zmena hlasitosti varovných signálov alebo ich úplné vypnutie (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	zap. /stupeň 5
	zmena jasu displeja (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	stupeň 4
°C / °F	zmena jednotky teploty (°Celzia alebo °Fahrenheit)	°C
	vypnutie funkcie výstavná prevádzka (zobrazuje sa len keď je zapnutý) (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	vynulovanie nastavení do stavu pri dodaní z výroby (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	—
i	Vyvolanie informácií (modelové označenie a výrobné číslo) k vášmu prístroju (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	—
	nastavenie čistiacej polohy misky na kocky ľadu (objaví sa len vtedy, keď je zapnutý výrobník kociek ľadu) (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“).	—

Popis prístroja

Automatické otváranie dvierok (ActiveDoor)

 Riziko poranenia pri automatickom otváraní a zatváraní dvierok prístroja

Časti tela, napríklad prsty, sa môžu privrznúť v otvore dvierok ako aj v oblasti závesov dverí.

Udržujte priestor otvárania dvierok voľný.

Pri zatváraní dvierok nesiahajte rukou do závesu dvierok ani do vnútra chladničky.

Neblokujte dvierka.

 Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku ručného pohybu dvierok prístroja, keď je aktivovaná funkcia automatického otvárania dvierok. Poškodenie pohonnej jednotky dvierok.

Ak otvoríte alebo zatvoríte dvierka prístroja rukou proti automatickému pohybu dvierok, poškodí sa pohonná jednotka a záves dvierok.

Neposúvajte dvierka prístroja rukou proti automatickému pohybu dvierok.

 Riziko poškodenia pri automatickom zatváraní dvierok prístroja

Vyťahnuté zásuvky alebo teleskopické výsuvy (v závislosti od modelu) sa môžu poškodiť.

Zásuvky úplne zasuňte.

Po vybratí zásuvky úplne zasuňte teleskopické výsuvy.

Táto funkcia musí byť aktivovaná a nakonfigurovaná v režime nastavenia  (viď kapitola „Vykonať ďalšie nastavenia“, odstavec „Automatické otváranie dvierok(ActiveDoor) “).

Počas automatického pohybu dvierok bliká na displeji . Dodatočne zaznie akustický signál.

Ak je aktivované automatické otváranie dvierok, môžete dvierka prístroja otvoriť zaklopaním alebo hlasovým príkazom.

Dvierka sa dajú otvoriť ručne aj vtedy, ak neaktivujete funkciu ActiveDoor alebo ju opäť deaktivujete.

Keď je funkcia aktivovaná, chladiaci prístroj pracuje s vyšším výkonom. Tým môžu byť zvuky pohybu hlasnejšie. Zvýši sa spotreba elektrickej energie.

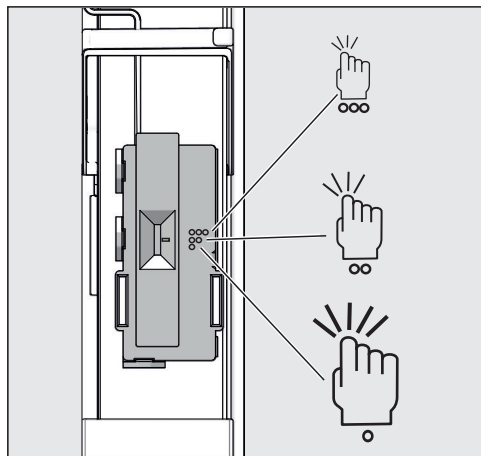
... signálom klopania

Dvierka môžete otvoriť alebo zavrieť dvojitém zaklopaním na vonkajšiu alebo vnútornú stranu dverí.

Citlivosť signálu klopania možno kedykoľvek zmeniť.

Citlivosť snímača klepania

Citlivosť snímača klepania sa nastavuje pomocou posuvného regulátora. Tento posuvný regulátor sa nachádza v spodnej tretine dvierok na vonkajšej hrane závesov (viď kapitola „Popis prístroja“).



Možnosti nastavenia

Poloha spínača	Význam
Hore (3 body)	Vysoká citlivosť, postačujúce mierne zaklepanie
Stred (2 body)	Stredná citlivosť, potreba mierne silnejšieho zaklepania. Toto nastavenie je prednastavené.
Dole (1 bod)	Nízka citlivosť, potrebné silné klepanie.

... hlasovým príkazom

Okrem signálu zaklopkania môžete dvere spotrebiča otvárať a zatvárať hlasovým príkazom. Všetky nastavenia vykonáte v aplikácii Miele.

- Aktivujte a konfigurujte ActiveDoor (viď kapitola „Vykonať ďalšie nastavenia“, odstavec „1. ActiveDoor aktivácia a konfigurácia po prvý krát“).

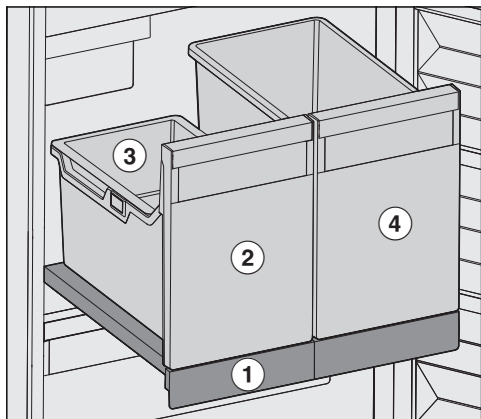
Informácie o nasledujúcich nastaveniach nájdete v kapitole „Vykonať ďalšie nastavenia“, odstavec „Miele@home“.

- Nainštalujte si aplikáciu Miele do svojho smartfónu.
- Vytvorte WiFi pripojenie k chladiacemu zariadeniu.
- Zaregistrujte svoju chladničku v aplikácii Miele podľa pokynov v aplikácii.
- Nainštalujte hlasového asistenta.

Popis prístroja

Usporiadanie vnútorného priestoru

Box na ľad a pizzu



Box na ľad a pizzu je umiestnený na výsuvnej polici ① a vždy sa dá vytiahnuť len vcelku.

Zásuvka na kocky ľadu ② obsahuje závesný zásobník ③. Závesný zásobník postačuje na bežné množstvo kociek ľadu. Závesný zásobník sa dá ľahko vybrať a vymeniť na iné použitie.

Ak je potreba kociek ľadu väčšia, môžete jednoducho odstrániť závesný zásobník.

Vo vedľajšom boxe PizzaBox ④ je vertikálny priestor na krabice na pizzu.

Krabice na pizzu sa dajú pohodlne vybrať a roztriediť.

Okrem toho získate dobrý prehľad o uložených pizzách.

Box na pizzu môžete použiť aj na skladovanie potravín vo vysokom množstve.

 **Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkým naplnením.**
Príliš ťažké zaťaženie môže spôsobiť poškodenie zásuviek a výsuvnej police.
Dodržte maximálne množstvo naplnenia výsuvnej police 20 kg.

Vyklopenie najvrchnejšej zásuvky

Najvrchnejšiu zásuvku je možné vyklopiť. Zmrazené potraviny sa dajú tak ľahšie vybrať.

■ Vytiahnite zásuvku von.

Zásuvka je zaistená dorazmi a tak nemôže vypadnúť.

Flexibilný dizajn mraziacej zóny (Vari-oRoom)

Ak chcete uložiť na zmrazenie väčšie potraviny ako napr. morku alebo divinu, môžete vybrať horné mraziace zásuvky a sklenené dosky medzi mraziacimi zásuvkami. Tým sa vytvorí väčší priestor, a teda aj miesto na skladovanie objemných, vysokých predmetov na zmrazenie.

Dodávané príslušenstvo

Naberačka na kocky ľadu

Príslušenstvo na dokúpenie

V sortimente Miele je možné dostať účinné príslušenstvo a čistiace a ošetrojúce prostriedky vhodné pre chladničku.

V internetovom obchode Miele, v servisnej službe Miele alebo u vášho špecializovaného predajcu Miele môžete získať výrobky špeciálne určené pre vašu chladničku, ako sú ošetrovacie prostriedky a príslušenstvo.

Do internetového obchodu Miele sa dostanete prostredníctvom nasledujúceho QR kódu:



Zapnutie a vypnutie chladničky

Pred prvým použitím

- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie.
- Vyčistite vnútro skrinky a príslušenstvo.

Prípojenie prístroja

- Prístroj pripojte do elektrickej siete tak, ako je to popísané v kapitole „Elektrické pripojenie“.

Na displeji sa potom zobrazí Miele, potom .

Zapnutie prístroja

- Otvorte dverka prístroja.
- Stlačte na displeji .

Prístroj začne chladiť a pri otvorených dverkách sa rozsvieti vnútorné osvetlenie.

Akonáhle je dosiahnutá nastavená teplota zhasne symbol , trvale svieti ukazovateľ teploty mraziacej zóny a utíchne výstražný tón.

- Ak by Vás výstražný tón rušil, stlačte  .

Výstražný tón utíchne.

Prístroj sa nastaví na prednastavené teploty.

Potravinu vkladajte do mraziacej zóny až potom, keď teplota v mraziacej zóne dostatočne klesne (min. -18 °C).

Vypnutie prístroja

- Stlačte na displeji indikátor teploty.
- Potiahnite prstom doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Chladenie a vnútorné osvetlenie sú vypnuté.

Na displeji sa zobrazí .

Majte na pamäti: Chladnička nie je odpojená zo siete, keď je vypnutá.

Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti

Ak je chladnička pri dlhšej neprítomnosti vypnutá, ale nevyčistená, hrozí v zavretom stave nebezpečenstvo tvorby plesne.

Pred dlhšou neprítomnosťou nezaбудnite chladničku vyčistiť.

Ak prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, potom dbajte na nasledovné:

- Vypnite prístroj.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku domovej inštalácie.
- Vyprázdňte zásuvku na kocky ľadu.

 Nebezpečenstvo poškodenia výrobníka kociek ľadu.

Ak sa počas prevádzky uzatvorí prívod vody a výrobnik kociek ľadu ostáva naďalej v prevádzke, môže prírodné potrubie vody zamrznúť.

Ak sa preruší prívod vody (napr. počas dovolenky), vypnite výrobnik kociek ľadu.

- Vypnite výrobnik ľadu.

Zapnutie a vypnutie chladničky

- Zatvorte uzatvárací ventil na prívode vody.
- Aby ste prístroj dostatočne vyvetrali a zabránili tvorbe zápachu, vyčistite ho a nechajte otvorený.

Predpoklady pre sieťové spojenie

Upozorňujeme na nasledujúce požiadavky pre sieťové spojenie:

1. V mieste inštalácie je k dispozícii domáca sieť.
Pripravte si WiFi heslo.
2. Aplikácia Miele je k dispozícii na mobilnom koncovom zariadení.
3. V aplikácii Miele máte užívateľské konto.

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



Vytvorenie sieťového pripojenia po prvýkrát

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí symbol @.
- Stlačte symbol @.
- Stlačte požadovaný spôsob pripojenia (APP alebo WPS).

Po úspešnom prihlásení sa na displeji zobrazí symbol .

Ak nebolo možné vytvoriť spojenie, zobrazí sa symbol .

- V tomto prípade opäť spustíte proces.
- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Zapnutie a vypnutie chladničky

Vykonajte Scan & Connect

- Naskenujte QR kód.

Ak máte nainštalovanú aplikáciu Miele a užívateľské konto, dostanete sa priamo do siete.

Ak ste si ešte nenainštalovali aplikáciu Miele, budete presmerovaní do Apple App Store® alebo Google Play Store™.

- Nainštalujte aplikáciu Miele a zriadte si používateľské konto.

- Opätovne naskenujte QR kód.

Aplikácia Miele vás prevedie procesom nastavenia.

(v závislosti od modelu)



Správna teplota

Správne nastavená teplota je rozhodujúca pre trvanlivosť potravín. S klesajúcou teplotou sa spomaľujú procesy rastu mikroorganizmov. Potraviny sa tak rýchlo nekazia.

Na zamrazenie čerstvých potravín je potrebná teplota od **-18 °C**. Tak je možné predĺžiť trvanlivosť potravín a optimálna kvalita zostane pritom zachovaná. Akonáhle stúpne teplota nad -10 °C začína rozklad mikroorganizmami a potraviny strácajú na trvanlivosti. Z tohto dôvodu sa smú úplne a mierne rozmrazené potraviny opäť zamrazovať až po ich spracovaní (varení alebo pečení). Vysokými teplotami sa väčšina mikroorganizmov umŕtvi.

Teplota v prístroji sa zvyšuje:

- čím častejšie a dlhšie sa otvárajú dvierka prístroja.
- o čo viac potravín sa uloží.
- o čo teplejšie sú čerstvo uložené potraviny.
- o čo vyššia je teplota prostredia prístroja. Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané.

Pri konštatnej teplote mrazenia -18 °C a zodpovedajúcej hygiene je možné maximálne využiť dobu skladovania potravín a zamedziť vyhadzovaniu potravín.

Ukazovateľ teploty

V normálnej prevádzke sa na displeji zobrazuje **najvyššia teplota mraziacej zóny**, ktorá je momentálne v prístroji.

Podľa teploty v miestnosti a nastavenia môže trvať niekoľko hodín, kým sa dosiahne požadovaná teplota a bude sa trvalo zobrazovať.

Nastavenie teploty

- Stlačte na displeji indikátor teploty.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí požadovaná teplota.
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú teplotu.

Ukazovateľ teploty prejde opäť na zobrazenie skutočnej teploty, ktorá je momentálne v prístroji.

Možné nastavené hodnoty

- mraziaca zóna: -15 °C až -28 °C

Teplotný alarm a alarm dvierok

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18 °C, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Teplotný alarm

Teplotný alarm mraziacej zóny

Chladnička je vybavená teplotným alarmom, aby teplota v mraziacej zóne nepozorovanie nevzrástla.

Obsluha

Ak sa zvýši príliš teplota v teplotnom rozsahu, zobrazuje sa na ukazovateli teploty mraziacej zóny červeným . Navyše zaznie výstražný tón, pokým neskončí stav alarmu alebo nie je výstražný tón predčasne vypnutý.

To, kedy sa teplotný rozsah rozpozná ako príliš teplý alebo príliš studený, závisí od nastavenej teploty.

Akustický a optický signál je prípadne vydaný v nasledujúcich situáciách:

- Zapnete prístroj a teplota v mraziacej zóne je príliš odlišná od nastavenej teploty.
- Triedite a vyberáte zmrazený tovar a pritom prúdi príliš veľa teplého vzduchu z priestoru.
- Zamrazujete väčšie množstvo potravín.
- Zmrazujete teplé, čerstvé potraviny.
- Došlo k výpadku siete.
- Prístroj je pokazený.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18°C , môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Ak by Vás výstražný tón rušil, môžete ho predčasne vypnúť.

■ Stlačte symbol .

Symbol  zhasne a výstražný tón stíchne.

Ukazovateľ teploty mraziacej zóny bliká približne 1 minútu, aby zobrazil doteraz nameranú najteplejšiu teplotu. Potom sa zobrazí aktuálna teplota.

Predčasné vypnutie alarmu teploty

Skôr ako vypnete teplotný alarm, mala by sa zistiť a odstrániť príčina alarmu.

Alarm dvierok

Alarm dvierok pri manuálnom otvorení

Dvierka prístroja sú dlhšiu dobu otvorené.

Chladnička je vybavená alarmom dvierok, aby sa zabránilo strate energie pri otvorených dvierkach prístroja a aby boli uložené potraviny chránené pred teplom.

Ak sú dvierka prístroja dlhšiu dobu otvorené, rozsvieti sa ukazovateľ teploty  na žltu. Okrem toho zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie sa pulzujúco rozsvieti.

Časový úsek do nastavenia alarmu dvierok je možné zmeniť (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“).

Akustický výstražný tón alarmu dvierok môžete vypnúť (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“).

Akonáhle dvierka prístroja zavriete, výstražný tón stíchne a  na displeji zhasne.

Predčasné vypnutie alarmu dvierok

■ Stlačte symbol .

Výstražný tón prestane znieť, symbol  zhasne a vnútorná kontrolka opäť bez prerušenia rozsvieti.

Ak nie sú dvierka prístroja zatvorené, alarm dvierok sa opakuje približne po 1 minúte.

Alarm dvierok pri automatickom otvorení dvierok

ActiveDoor sa čoskoro zatvorí.

Chladnička je vybavená alarmom dvierok, aby sa zabránilo strate energie pri otvorených dvierkach prístroja a aby boli uložené potraviny chránené pred teplom.

Ak sú dvierka prístroja otvorené príliš dlho, na displeji sa rozsvieti žltu . Okrem toho zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie sa pulzujúco rozsvieti.

Dobu spustenia alarmu dvierok **nie je** možné zmeniť.

Akustický výstražný tón alarmu dvierok môžete vypnúť (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“).

Dvierka sa po krátkom čase automaticky zatvoria. Výstražný tón stíchne a  na displeji zhasne.

Predčasné vypnutie alarmu dvierok

■ Dotknite sa displeja .

Výstražný tón prestane znieť, symbol  zhasne a vnútorná kontrolka bez prerušenia rozsvieti.

Ak nie sú dvierka prístroje zatvorené, alarm dvierok sa opakuje približne po 1 minúte.

Ukazovateľ teploty sa  žltu rozsvieti. Dodatočne zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie pulzuje (viď odstavec „Alarm dvierok: Dvierka prístroja sú dlhšiu dobu otvorené“).

Používanie funkcie SuperFrost

Supermrazenie ❄

Pri zapnutej funkcii supermrazenie ❄ sa **mraziaca zóna** veľmi rýchlo vychladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty v okolí). Prístroj pracuje s najvyšším možným chladiacim výkonom a teplota klesá. Túto funkciu zvolíte pred zmrazovaním čerstvých potravín. Tým dosiahnete rýchle zmrazenie potravín, čím zostane tak zachovaná ich výživová hodnota, vitamíny, vzhľad a chuť.

Pri zapnutej funkcii supermrazenie ❄ môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

Funkciu supermrazenie musíte zapnúť asi **6 hodín pred vložením** potravín na zmrazenie.

Ak sa má využiť **maximálna mraziaca kapacita**, musíte **24 hodín vopred** zapnúť funkciu supermrazenie ❄.

Funkcia supermrazenie ❄ sa vypne automaticky po maximálne 72 hodinách. Prístroj pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom. Doba do vypnutia funkcie závisí od množstva čerstvo vložených potravín.

Tip: Pre šetrenie energie môžete funkciu supermrazenie sami vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje dostatočne vychladené.

Funkciu supermrazenie nemusíte zapínať,

- keď ukladáte už zmrazené potraviny.
- keď denne ukladáte len do 2 kg potravín.

Zapnutie a vypnutie funkcie supermrazenie ❄

■ Stlačte na displeji indikátor teploty.

■ Pre zapnutie a opätovné vypnutie funkcie supermrazenie stlačte ❄.

Pri **zapnutej** funkcii supermrazenie svieti ❄ oranžovo.

■ Opustíte túto nastavovaciu úroveň stlačením ukazovateľa teploty.

Zmrazenie a skladovanie čerstvých potravín

Pred vložením

- Pri väčšom množstve ako 2 kg čerstvých potravín zapnite na dobu 6 hodín pred ich vložením funkciu supermrazenie ❄.
- Pri ešte väčšom množstve potravín na zmrazenie zapnite na dobu 24 hodín pred ich vložením funkciu supermrazenie ❄.

Už zamrazené uložené potraviny budú mať takto rezervu chladu.

- Na zamrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.

Uvedomte si, že určité potraviny nie sú vhodné na zmrazenie. Patria k nim napr. druhy zeleniny, ktoré sa zvyčajne konzumujú surové, ako listový šalát alebo reďkovka.

Tip: Aby sa uchovala farba, chuť, vôňa a vitamín C, mala by sa zelenina pred zamrazením spaľiť. Ponorte zeleninu po porciách na 2–3 minúty do vriacej vody. Potom zeleninu vyberte a rýchlo ju schladte v studenej vode. Zeleninu nechajte odkvapkať.

Vloženie potravín na zmrazenie

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkými naplnením!

Príliš ťažké naplnenie môže spôsobiť poškodenie mraziacej zásuvky/ sklenenej dosky.

Dodržiujte maximálne množstvo naplnenia:

mraziaca zásuvka = 12 kg

sklenená doska = 35 kg

Potraviny, ktoré budete mraziť sa nesmú dotýkať už zamrazených potravín, aby sa tieto čiastočne nerozmrazili.

- Balenia vkladajte suché, tým zabránite, že spolu primrznú.

Aby potraviny rýchlo premrzli až k jadru, neprekračujte nasledujúcu veľkosť obalov:

- ovocie a zelenina max. 1 kg
- mäso max. 2,5 kg

- malé množstvo potravín na zmrazenie

Rozdeliť potraviny do všetkých mraziacich zásuviek.

- Potraviny na zmrazenie ukladajte podľa možnosti čo najtesnejšie k stene mraziacej zásuvky, aby sa čo najrýchlejšie zmrazili až po jadro.

- vložte maximálne množstvo potravín na zmrazenie (viď typový štítok)

Rozdeliť potraviny do všetkých mraziacich zásuviek.

- Potraviny na zmrazenie ukladajte podľa možnosti čo najtesnejšie k stene mraziacej zásuvky, aby sa čo najrýchlejšie zmrazili až po jadro.

Rýchle chladenie nápojov

Na rýchle schladenie nápojov v chladiacej zóne zapnite funkciu superchladenie ❄.

Ak chcete vychladiť veľké množstvo nápojov alebo chcete chladiť nápoje naviac aj v mraziacej zóne, potom v nastavovacom režime ❄ zvolte funkciu režim party 🍷.

Fľaše, ktoré chcete rýchlo zachladiť v mraziacej zóne vyberte **najneskôr po hodine** opäť von. Tieto fľaše môžu prasknúť.

Výroba kociek ľadu

Skôr ako zapnete výrobnik kociek ľadu, dbajte na nasledovné:

- Výrobník kociek ľadu je vyčistený.
- Prístroj je zapnutý.
- Zásuvka na kocky ľadu musí byť úplne zasunutá, inak sa nebudú môcť vyrábať kocky ľadu.
- V zásuvke na kocky ľadu na vrchu je závesný zásobník. Ak je potreba kociek ľadu väčšia, môžete jednoducho odstrániť závesný zásobník. Výrobník kociek ľadu potom automaticky vyrába toľko kociek ľadu, kým sa nedosiahne maximálna úroveň naplnenia zásuvky na kocky ľadu.



Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí dlhšiu dobu v prírodných potrubiach vody sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohroziť Vaše zdravie.

Prvé 3 výroby kociek ľadu po uvedení do prevádzky vyhodte, pretože voda slúži na prvé prepláchnutie prívodu. Toto platí tak pre prvé uvedenie do prevádzky, ako aj pre dlhšie vypnutie výrobníka kociek ľadu (viac ako 5 dní).

Po prvom uvedení do prevádzky môže trvať až 24 hodín, pokým vypadnú z výrobníka kociek ľadu prvé kocky do zásuvky.

Po opätovnom vypnutí a zapnutí výrobníka kociek ľadu trvá tento proces maximálne 6 hodín.

Výrobník kociek ľadu pripravte len bežné množstvo pre domácnosť.

Výrobník vyrobí asi 0,8 kg kociek ľadu za 24 hodín.

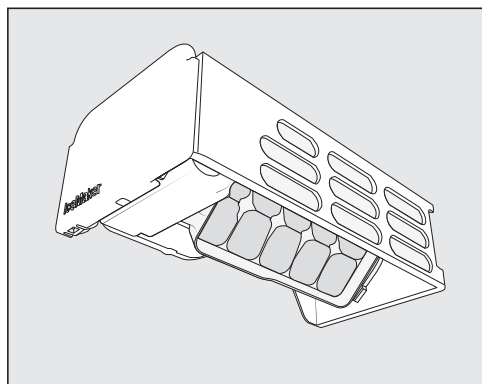
Vyrobené množstvo kociek ľadu je závislé od teploty v mraziacej zóne: **O čí nižšia je teplota, o to viac kociek ľadu sa za určitý čas vyrobí.**

Zapnutie/vypnutie výrobníka kociek ľadu

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Pri zapnutí výrobníka kociek ľadu svieti  oranžovým.

Akonáhle je mraziaca zóna schladená, výrobník sa naplní vodou.



Akonáhle zamrzne voda, padajú kocky ľadu z integrovanej misky na kocky ľadu automaticky do závesného zásobníka. Závesný zásobník sa dá v prípade potreby vybrať.

Akonáhle je závesný zásobník plný, automaticky sa zastaví výroba kociek ľadu. Zásuvka sa nenaplní po okraj.

Tip: Množstvo ľadových kociek zvýšte rovnomerným rozmiestnením kociek ľadu medzi nimi.

Tip: Pravidelne vyprázdňujte závesný zásobník alebo misku na kocky ľadu, najneskôr ak ste dlhšie ako týždeň nevyberali ľad. Tak budete mať stále čerstvý ľad a zabráni sa zhlukovaniu kociek ľadu.

Ak nechcete vyrábať kocky ľadu, môžete výrobník kociek vypnúť nezávisle od mraziacej zóny.

Ak je výrobník kociek ľadu vypnutý, môžu sa zmrazovať v zásuvke na kocky ľadu aj potraviny.

- Keď chcete pokračovať vo výrobe kociek ľadu, zásuvku na kocky ľadu úplne zasunite.

Vykonanie ďalších nastavení

Vysvetlenia k nastaveniam

V nasledujúcom sú popísané len tie nastavenia, ktoré vyžadujú ďalšie vysvetlenia.

Keď sa nachádzate v nastavovacom režime , alarm dvierok alebo iné chybové hlásenia sú automaticky potlačené.

Režim párty

Funkcia režimu párty  sa odporúča, keď chcete rýchlo zamraziť veľké množstvá čerstvo uložených potravín a potrebujete kocky ľadu.

Tip: Funkciu režimu párty  zapnite asi 4 hodiny pred vložením potravín a nápojov.

Pri zapnutej funkcii režimu párty  sa automaticky zapne:

- funkcia SuperFrost 
- výrobnik kociek ľadu (vyrábajú sa kocky ľadu)

Funkcia režim párty  sa asi po 24 hodinách automaticky vypne. Funkciu režimu párty  môžete ale vypnúť kedykoľvek predčasne.

V prípade výpadku el. energie sa funkcia režimu párty  vypne.

Zapnutie blokovacej funkcie /

Zapnutá blokovacia funkcia chráni pred nechceným vypnutím prístroja a pred nechcenými prestaveniami nepovolenými osobami, napríklad deťmi.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .

- Stlačte .

Pri zapnutej blokovacej funkcii svieti  oranžovo.

- Zatvorte dvierka prístroja. Až potom bude blokovacia funkcia  aktívna.

Krátka deaktivácia blokovacej funkcie /

Keď napríklad chcete zmeniť nastavenie teploty, môžete blokovaciu funkciu na chvíľu deaktivovať:

- Stlačte na displeji indikátor teploty.

- Stlačte  na asi 6 sekúnd.

Zobrazenie prejde na zmenu nastavenia teploty.

- Vykonajte teraz požadované nastavenia.

Zatvorením dvierok prístroja sa blokovacia funkcia  opäť zapne.

Úplné vypnutie blokovacej funkcie /

- Stlačte .

- Stlačte  na asi 6 sekúnd.

- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .

- Stlačte .

Pri vypnutej blokovacej funkcii svieti .

Režim sabat

Pre podporu náboženských zvykov má prístroj režim sabat.

Zapnutý režim sabat  sa najprv zobrazí na úvodnom displeji.

Po 3 sekundách sa displej vypne.

Kým je zapnutý režim sabat , nemôžete robiť na Vašom prístroji zmeny.

Dbajte na to, aby boli dvierka riadne zatvorené, pretože sú vypnuté optické a akustické výstrahy.

Funkcia režim sabat  sa asi po 80 hodinách automaticky vypne.

Pri zapnutom režime sabat  sa deaktivujú:

- vnútorné osvetlenie pri otvorených dvierkach
- všetky akustické a optické signály
- ukazovateľ teploty
- aktivovaná funkcia ActiveDoor
- aktívne pripojenie WiFi

Všetky ostatné predtým nastavené funkcie zostanú aktívované.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Keďže sa počas režimu sabat  prípadný výpadok siete nezobrazí, sú potraviny za týchto okolností určitú dobu vystavené zvýšenej teplote. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín. Ak by počas režimu sabat  došlo k výpadku siete, skontrolujte kvalitu potravín.

Vypnutie režimu sabat

- Stlačte čierny displej.

Zobrazí sa .

- Stlačte .

 svieti na oranžovo.

- Stlačte opäť symbol .

Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  bielym.

Automatické otváranie dvierok (ActiveDoor)

Je možné vykonať nasledujúce nastavenia:

1. Pri uvedení prístroja do prevádzky alebo neskoršie aktivujte a nakonfigurujte ActiveDoor
2. Deaktivácia ActiveDoor
3. Aktivácia funkcie ActiveDoor, ak bola už táto funkcia nakonfigurovaná a deaktivovaná
4. Zmena zadaného uhla otvorenia dvierok

1. prvýkrát aktivujte a nakonfigurujte ActiveDoor

Aktivácia a konfigurácia pozostáva z niekoľkých krokov:

. Aktivujte ActiveDoor

- Stlačte .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Na displeji svieti žltým .

- Stlačte OK.

Na displeji svieti žltým . Teraz musíte nastaviť uhol otvorenia dvierok.

Určenie uhla otvárania dvierok

Udržujte priestor otvárania dvierok voľný.

- Otvorte dvierka do požadovaného uhla otvorenia (minimálne. 70°).

Tip: Pre bezproblémové vysunutie zásuviek zvolte uhol otvorenia dvierok minimálne 90°.

Vykonanie ďalších nastavení

■ Stlačte OK.

Na displeji svieti žltým .

■ Stlačte OK.

- Na displeji sa zobrazí : Uhol otvorenia dvierok **nebol** úspešne uložený.

Potvrďte informácie stlačením . Na displeji svieti žltým . Začnite znovu od kroku „ Určenie uhla otvorenia dvierok“.

- Na displeji sa zobrazí : Uhol otvorenia dvierok bol úspešne uložený.

Potvrďte informácie stlačením . Na displeji svieti žltým . Teraz musíte vykonať referenčný chod.

Vykonanie referenčného chodu

 Riziko poranenia pri automatickom otváraní a zatváraní dvierok prístroja

Časti tela, napríklad prsty, sa môžu privrznúť v otvore dvierok ako aj v oblasti závesov dverí.

Udržujte priestor otvárania dvierok voľný.

Pri zatváraní dvierok nesiahajte rukou do závesu dvierok ani do vnútra chladničky.

Neblokujte dvierka.

 Riziko poškodenia pri automatickom zatváraní dvierok prístroja

Vytiahnuté zásuvky alebo teleskopické výsuvy (v závislosti od modelu) sa môžu poškodiť.

Zásuvky úplne zasunúť.

Po vybratí zásuvky úplne zasunúť teleskopické výsuvy.

■ Stlačte OK.

Spustí sa referenčný chod. Dvierka sa automaticky raz zatvoria a znova otvoria.

Zároveň na displeji bliká  a zaznie zvukový signál.

- Na displeji sa zobrazí : Referenčný chod **nebol** úspešný.

Potvrďte informácie stlačením . Na displeji sa rozsvieti žltým . Začnite znova od kroku „ Aktivovať ActiveDoor“.

- Na displeji sa zobrazí : Referenčný chod bol úspešný.

Potvrďte informácie stlačením . Na displeji svieti žltým . Teraz musíte uložiť zvolený uhol otvorenia dvierok.

Uloženie zvoleného uhla otvorenia dvierok

■ Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí : Uhol otvorenia dvierok bol úspešne uložený.

■ Potvrďte informácie stlačením .

Na displeji svieti oranžovým . ActiveDoor je aktivované.

2. deaktivujte ActiveDoor

■ Stlačte .

- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .

■ Stlačte .

Na displeji svieti oranžovým .

■ Stlačte .

 svieti bielo a funkcia ActiveDoor je deaktivovaná.

3. aktivujte ActiveDoor

■ Stlačte .

■ Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .

■ Stlačte .

Na displeji sa zobrazí .

■ Stlačte .

 svieti oranžovo a funkcia ActiveDoor je aktivovaná.

4. zmeniť zadaný uhol otvorenia dvierok

■ Stlačte .

■ Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .

■ Stlačte .

Na displeji svieti oranžovým .

■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .

■ Stlačte .

Na displeji svieti žltým . Teraz musíte nastaviť uhol otvorenia dvierok.

Určenie uhla otvárania dvierok

Udržujte priestor otvárania dvierok voľný.

■ Otvorte dvierka do požadovaného uhla otvorenia (minimálne. 70°).

Tip: Pre bezproblémové vysunutie zásuviek zvolte uhol otvorenia dvierok minimálne 90°.

■ Stlačte OK.

Na displeji svieti žltým .

■ Stlačte OK.

- Na displeji sa zobrazí : Uhol otvorenia dvierok **nebol** úspešne uložený.

Potvrďte informácie stlačením . Na displeji svieti žltým . Začnite znovu od kroku „ Určenie uhla otvorenia dvierok“.

- Na displeji sa zobrazí : Uhol otvorenia dvierok bol úspešne uložený.

Potvrďte informácie stlačením . Na displeji svieti žltým . Teraz musíte vykonať referenčný chod.

Vykonanie referenčného chodu

 Riziko poranenia pri automatickom otváraní a zatváraní dvierok prístroja

Časti tela, napríklad prsty, sa môžu privrznúť v otvore dvierok ako aj v oblasti závesov dverí.

Udržujte priestor otvárania dvierok voľný.

Pri zatváraní dvierok nesiahajte rukou do závesu dvierok ani do vnútra chladničky.

Neblokujte dvierka.

 Riziko poškodenia pri automatickom zatváraní dvierok prístroja

Vytiahnuté zásuvky alebo teleskopické výsuvy (v závislosti od modelu) sa môžu poškodiť.

Zásuvky úplne zasuňte.

Po vybratí zásuvky úplne zasuňte teleskopické výsuvy.

Vykonanie ďalších nastavení

■ Stlačte OK.

Spustí sa referenčný chod. Dvierka sa automaticky raz zatvoria a znova otvoria.

Zároveň na displeji bliká  a zaznie zvukový signál.

- Na displeji sa zobrazí : Referenčný chod **nebol** úspešný.

Potvrďte informácie stlačením .

Na displeji sa rozsvieti žltým . Začnite znova od kroku „ Aktivovať ActiveDoor“.

- Na displeji sa zobrazí : Referenčný chod bol úspešný.

Potvrďte informácie stlačením .

Na displeji svieti žltým . Teraz musíte uložiť zvolený uhol otvorenia dvierok.

Uloženie zvoleného uhla otvorenia dvierok

■ Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí : Uhol otvorenia dvierok bol úspešne uložený.

■ Potvrďte informácie stlačením .

Na displeji svieti oranžovým . ActiveDoor je aktivované.

Zmena doby do spustenia alarmu dvierok pri manuálnom otváraní dvierok

Môžete nastaviť, ako rýchlo po manuálnom otvorení dvierok prístroja má zaznieť alarm dvierok.

■ Stlačte .

■ Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .

■ Stlačte .

- Prejdite prstom doľava alebo doprava, pokým sa uprostred nezobrazí požadovaná doba medzi 30 sekundami a 3 minútami: 30 sekúnd sa zobrazuje uprostred.

- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolené nastavenie.

Sieťové pripojenie

Vaša chladnička je vybavená integrovaným WiFi modulom. Modul WiFi umožňuje sieťové pripojenie k domácej sieti a používanie aplikácie Miele na mobilnom koncovom zariadení.

Po pripojení chladničky prostredníctvom WiFi sa pripojenie automaticky obnoví vždy, keď ju znova zapnete.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej chladničky k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete. Zapojením chladničky do Vašej WiFi siete sa zvýši spotreba energie, aj keď je chladnička vypnutá.

Inteligentné doplnky prostredníctvom aplikácie Miele*

Sieťové pripojenie prostredníctvom aplikácie Miele Vám umožní prístup k mnohým inteligentným doplnkom, ako napr.

- Vyvolanie informácií o stave
- Používanie ďalších užitočných funkcií
- aktualizácia chladničky pomocou aktualizácií softvéru Miele

Ďalšie informácie o funkcii Smart Extras nájdete na webovej stránke Miele, v Apple App Store® alebo v Google Play Store™.

* Ďalšia digitálna ponuka od Miele & Cie. KG. Rozsah funkcií sa môže líšiť v závislosti od modelu a krajiny. V aplikácii Miele musíte súhlasiť so Všeobecnými obchodnými podmienkami a Zásadami ochrany osobných údajov pre digitálne produkty a služby Miele. Miele si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť alebo zrušiť digitálne ponuky.

Vytvorenie sieťového pripojenia po prvýkrát

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Stlačte požadovaný spôsob pripojenia (APP alebo WPS).

Po úspešnom prihlásení sa na displeji zobrazí symbol .

Ak nebolo možné vytvoriť spojenie, zobrazí sa symbol .

- V tomto prípade opäť spustíte proces.
- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Deaktivácia WiFi pripojenia

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Na deaktiváciu WiFi pripojenia stlačte symbol .

Zobrazí sa symbol .

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Aktivácia WiFi pripojenia

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Vykonanie ďalších nastavení

- Na opätovnú aktiváciu WiFi pripojenia stlačte .

Zobrazí sa symbol .

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Keď je WiFi pripojenie aktívne, svieti  na úvodnom displeji.

Reset konfigurácie siete

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Stlačte symbol .
- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Všetky vykonané nastavenia a zadané hodnoty sa resetujú.

WiFi pripojenie bolo deaktivované, symbol  na úvodnom displeji zhasne.

Pri likvidácii, predaji alebo pri spre-
vádzkovaní použitého prístroja vynu-
lujte konfiguráciu siete. Z prístroja sa
odstránia všetky osobné údaje.
Okrem iného predošlý vlastník už
nebude mať prístup k prístroju.

Zmena hlasitosti výstražných a signál- nych tónov /

Môžete zmeniť hlasitosť výstražných a signálnych tónov (napr. pri alarme dvierok alebo chybovom hlásení). Alebo môžete výstražné a signálne tóny vypnúť, ak máte pocit, že Vás rušia.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Zvoľte požadovanú hlasitosť tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava.
- Stlačením pruhu segmentov potvrdíte požadovanú hlasitosť.

Pri vypnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje .

Zmena jasu displeja

Jas displeja môžete prispôbiť svetelným pomerom Vášho prostredia.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Zvoľte požadovaný jas tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava.
- Stlačením pruhu segmentov potvrdíte požadovaný stupeň jasu.

Vypnutie výstavnej prevádzky

Výstavná prevádzka  umožňuje špecializovaným obchodom prezentovať prístroj bez zapnutia chladenia. Pre súkromné používanie toto nastavenie nepotrebuje.

Ak je z výroby zapnutý režim výstavnej prevádzky, na úvodnom displeji sa zobrazuje .

- Stlačte .
- Stlačte .

- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Po vypnutí výstavnej prevádzky  sa prístroj vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní

Všetky nastavenia sa vynulujú na stav pri dodaní (nastavenia vid' kapitola „Popis prístroja“).

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Zobrazí sa .

- Stlačte OK.

Prístroj sa vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Informácie

Na displeji sa zobrazujú údaje prístroja (označenie modelu a výrobné číslo).

Tieto údaje o prístroji majte pripravené:

- pre zapojenie chladničky do Vašej WiFi siete (vid' kapitola „Prevedenie ďalších nastavení“, odstavec „Miele@home“) (podľa modelu).
- pre hlásenie poruchy v Miele servisnej službe (vid' kapitola „Servisná služba“).
- pre získanie informácií v EPREL databáze (vid' kapitola „Servisná služba“).

Čistenie a ošetrovanie

Nikdy neodstraňujte typový štítok umiestnený vo vnútri chladničky. Typový štítok je potrebný v prípade poruchy.

Dbajte na to, aby sa voda nedostala do elektroniky alebo do osvetlenia.

 **Nebezpečenstvo poškodenia** vniknutou vlhkosťou.

Para z parného čističa môže poškodiť plasty a elektrické komponenty.

Na čistenie chladničky nepoužívajte parný čistič.

Rozmrazovanie

Prístroj je vybavený systémom „NoFrost“, vďaka ktorému sa prístroj automaticky odmrazí a odparí.

Vznikajúca vlhkosť sa zráža na výparníku a občas sa automaticky odmrazí a odparí.

Automatickým odmrazovaním zostáva prístroj stále bez ľadu. Potraviny sa vďaka tomuto zvláštnemu systému nerozmrazia.

Upozornenia k čistiacemu prostriedku

Vo vnútornom priestore chladničky používajte len čistiace a ošetrojúce prostriedky nezávadné pre potraviny.

Aby ste nepoškodili povrchové plochy, nepoužívajte **žiadne**

- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, čpavok, kyseliny a chlór
- čistiace prostriedky na odstránenie vodného kameňa
- čistiace prostriedky na drhnutie (napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky)

- čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá
- čistiace prostriedky na nerez
- čistiace prostriedky na umývačku riadu
- spreje na rúry na pečenie,
- čistiace prostriedky na sklo
- tvrdé hubky a kefy na drhnutie (napr. hubky na hrnce)
- odstraňovač nečistôt
- ostré kovové škrabky

Na čistenie odporúčame čistú savú utierku, vlažnú vodu a trochu prostriedku na ručné umývanie.

Príprava prístroja na čistenie

- Vypnite prístroj.

Na displeji sa zobrazuje  a chladenie je vypnuté.

- Vyberte potraviny z prístroja a uskladnite ich na chladnom mieste.
- Vyberte na vyčistenie príslušenstvo, ktoré je možné vybrať (viď odstavec „Vybratie a rozloženie príslušenstva“).

Čistenie vnútorného priestoru

Prístroj čistite pravidelne, najmenej ale raz za mesiac.

Ak nečistoty dlhšiu dobu pôsobia, za určitých okolností sa už nedajú odstrániť.

Povrchy by sa mohli zafarbiť alebo zmeniť.

Odstraňujte nečistoty najlepšie ihneď.

- **Vnútrotný priestor** vyčistíte čistou hubkou, vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na umývanie riadu.
- Po vyčistení ich utrite čistou vodou a vysušte utierkou.
- Aby sa prístroj dostatočne vetral a nevytvárali sa v ňom zápachy, nechajte ho ešte chvíľu otvorený.

Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu

Nasledujúce časti by sa mali čistiť **ručne**:

- všetky zásuvky
- Výsuvná polica s boxom na ľad a pizzu
- Teleskopické sklíčka a ochranné lišty (na sklenených paneloch)
- závesný podnos
- naberačka na kocky ľadu

Nasledujúce časti sú vhodné do **umývačky riadu**:

 **Nebezpečenstvo poškodenia** príliš vysokými teplotami v umývačke riadu.

Časti prístroja sa môžu v umývačke riadu pri teplote vyššej ako 55 °C stať nepoužiteľné alebo sa môžu zdeformovať.

Pre časti vhodné pre čistenie v umývačke riadu voľte výhradne programy umývačky s teplotou maximálne 55 °C.

Kontaktom s prírodnými farbivami, napr. mrkvou, paradajkami a kečupom sa môžu plastové časti v umývačke riadu zafarbiť. Toto sfarbenie neovplyvní ich stabilitu.

Vybratie a rozobratie príslušenstva na účely čistenia

Vybratie najvrchnejšej zásuvky a sklenenej dosky

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nakloňte mierne nahor zásuvku a vyberajte ju šikmo smerom nahor von.
- Vytiahnite sklenenú dosku spolu s vodiacimi lištami.
- Vytiahnite vodiace lišty smerom do strany.
- Po vyčistení upevnite vodiace lišty opäť na sklenenú dosku.

Nasadenie najvrchnejšej zásuvky

- Sklenenú dosku nasadíte spolu s vodiacimi lištami do mraziacej zóny.
- Nasadíte zásuvku zošikma na vodiace lišty a úplne ju zasunete.

Odstránenie zásuviek a sklenených políc na teleskopických výsuvoch

Magnet na zásuvke je dôležitý pre funkciu výrobníka kociek ľadu. Magnet neodstraňujte.

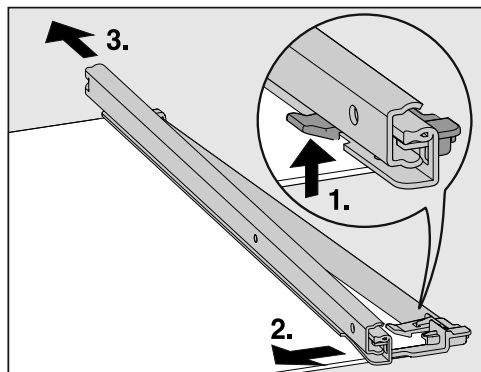
- Zásuvku vytiahnite až na doraz a vyberte ju smerom nahor.

Zasuňte opäť výsuvné lišty, aby ste zabránili poškodeniam.

- Vytiahnite sklenenú dosku aj s výsuvnými lištami.

- sklenené dosky

Čistenie a ošetrovanie

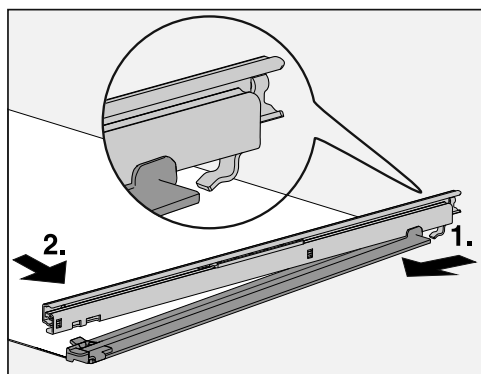


■ Zložte teleskopickú lištu:

1. Zatlačte záchytný háčik smerom hore.
2. Posuňte teleskopickú lištu do strany.
3. Potom teleskopickú lištu vytiahnite dozadu.

■ Stiahnite zadnú a prednú ochrannú lištu z odkladacej plochy.

■ Po vyčistení upevnite ochranné lišty opäť na odkladacej ploche.



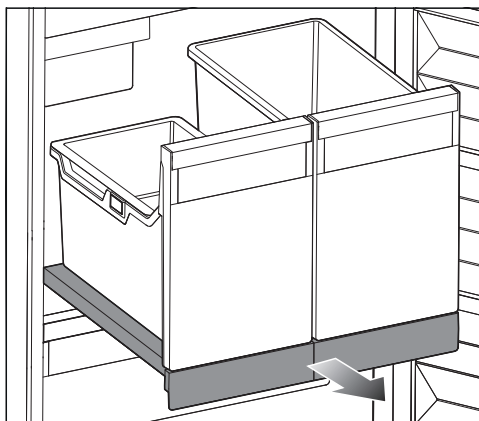
■ Upevnite teleskopické lišty na odkladacej ploche:

1. Pritom nasadte výsuvnú lištu vzadu a zakvačte.
2. Potom vpredu zaklapnite záchytný háčik.

Nasadenie zásuvky

- Umiestnite sklenenú dosku spolu s teleskopickými lištami do mraziacej zóny.
- Zasuňte zásuvku na úplne vsunuté teleskopické lišty.

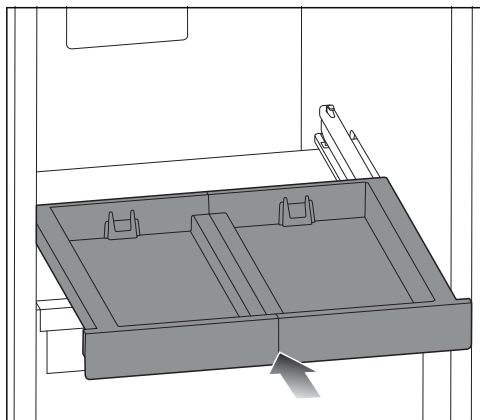
Odstránenie boxu na ľad a pizzu s výsuvnou policou



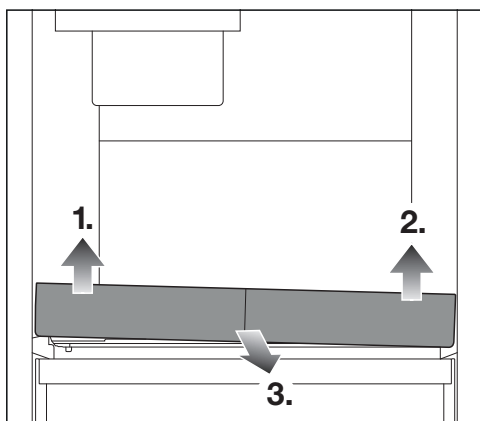
■ Výsuvnú policu úplne vytiahnite.

■ Zásuvku na kocky ľadu so závesným zásobníkom a box na pizzu vyberte tak, že ich vpredu mierne nadvihnete.

■ Vyprázdňte závesný zásobník, zásuvku na kocky ľadu a PizzaBox.

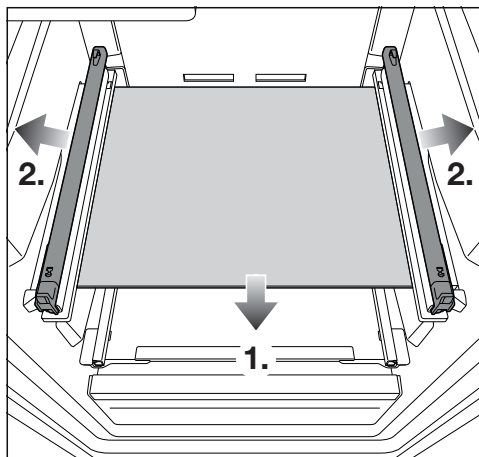


- Výsuvnú poličku zasunúť úplne dovnútra.



- Výsuvnú poličku zdvihnite najprv vľavo vpred 1.) a potom vpravo vpred 2.), aby sa uvoľnila z upevnenia.

Teraz môžete vybrať výsuvnú policu dopredu 3.).

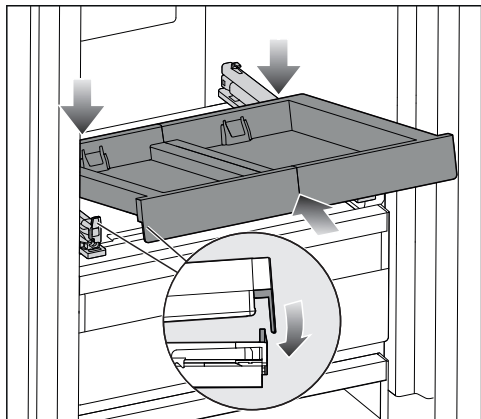


- Odstráňte sklenenú hornú časť 1.) a potom vytiahnite teleskopické lišty do strany 2.).

Čistenie a ošetrovanie

Vymeňte výsuvnú policu za Ice & Piz-zaBox

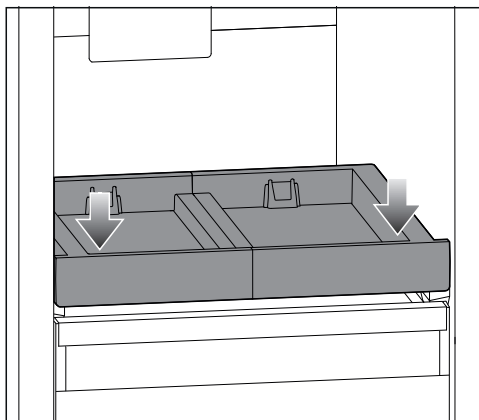
- Umiestnite teleskopické sklíčka na bočnú stranu sklenenej dosky.
- Umiestnite sklenenú dosku do mraziacej zóny.



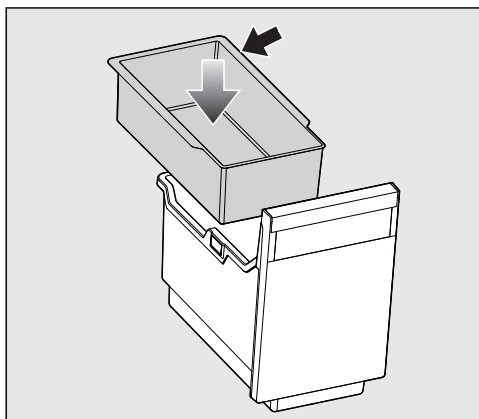
- Výsuvnú policu vložte šikmo za prednú chlopňu.
- Výsuvnú policu zasunúť pod uhlom.

Na oboch stranách musí byť zarážka za klapkou.

- Výsuvnú policu položte vpredu dole.



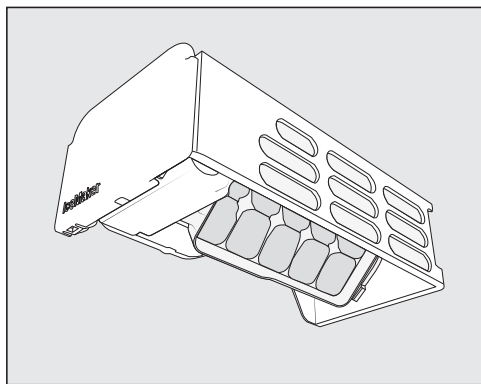
- Výsuvnú poličku vpredu mierne zatlačte smerom nadol, aby počuteľne zapadla.
- Vytiahnite výsuvnú policu a zľahka ju podoprite rukou.
- Zásuvku na kocky ľadu a box na pizzu umiestnite na výsuvnú policu.



- Závesný zásobník vložte do zásuvky na kocky ľadu dorazovou hranou smerom dozadu.
- Výsuvnú poličku opäť úplne zasunúť.

Čistenie misky na kocky ľadu

Miska na kocky ľadu **nie je** vyberateľná a preto ju musíte uviesť do čistiacej polohy.



Vyčistite misku na kocky ľadu:

- Pred odstavením výrobníka kociek ľadu na dlhšiu dobu.
- Ľad a zvyšky vody sa musia pravidelne odstraňovať.

Nastavenie čistiacej polohy misky na kocky ľadu ⑤

Skôr ako misku na kocky ľadu nastavíte do čistiacej polohy, dbajte na nasledovné:

- Výrobník ľadu je zapnutý.
- Zásuvka na kocky ľadu je prázdna a úplne zasunutá.

■ Stlačte ⑤.

■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí ⑤.

■ Stlačte ⑤.

Teraz to dlhšiu dobu trvá, pokým sa miska na kocky ľadu otočí do čistiacej polohy.

Keď je pohyb misky na kocky ľadu ukončený, na displeji sa zobrazí symbol ⑤.

■ Na opustenie úrovne nastavovania stlačte ⑤.

■ Vyberte zásuvku na kocky ľadu.

■ Vyčistite misku na kocky ľadu vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na ručné umývanie. Po vyčistení ju utrite čistou vodou a vysušte všetko utierkou.

■ Zásuvku na kocky ľadu opäť nasadte.

■ Po čistení potvrdte informačný údaj ⑤.

Budete počuť, ako sa miska na kocky ľadu opäť otočí do svojej východiskovej polohy.

Čistenie tesnenia na dvierkach

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym čistením.

Pri ošetrovaní tesnenia dvierok olejmi alebo tukmi môže tesnenie ostať pórovité.

Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.

■ Tesnenie dvierok čistite pravidelne len čistou vodou a nakoniec tesnenie vyutierajte dôkladne utierkou.

Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov

■ Pravidelne čistite vetracie profily štetcom alebo vysávačom (použite na to napr. sací štetec pre vysávač Miele).

Po čistení

■ Nasadte všetky časti do prístroja.

■ Zapnite prípadne opäť prístroj.

Prístroj začne opäť chladiť.

Čistenie a ošetrovanie

- Zapnite funkciu supermrazenie ❄ na určitý čas, aby sa mraziaca zóna rýchlo vychladila.
- Zasuňte mraziace zásuvky s potravinami na zmrazenie do mraziacej zóny akonáhle je tu teplota dostatočne nízka.
- Vypnite funkciu supermrazenie ❄, akonáhle bude dosiahnutá konštantná teplota mraziacej zóny najmenej -18 °C.
- Zatvorte dvierka prístroja.

Väčšinu chýb a porúch môžete odstrániť sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Ďalšie informácie o tom, ako odstrániť poruchy sami, nájdete na www.miele.sk/support/customer-assistance.



Až do odstránenia poruchy podľa možnosti neotvárajte chladničku, aby ste udržali stratu chladu čo najmenšiu.

Všeobecné problémy s prístrojom

Problém	Príčina a odstránenie
Kompresor neustále beží.	Nejedná sa o chybu. Pre šetrenie energie sa kompresor pri malej potrebe chladu prepne na nízke otáčky. Tým sa predlži doba chodu kompresora.
Kompresor sa zapína stále častejšie a na dlhšiu dobu, teplota v prístroji je príliš nízka.	Dvierka prístroja sa často otvárali. Alebo sa v ňom skladovalo priveľké množstvo potravín. ■ Dvierka prístroja otvárajte len v prípade potreby a čo najkratšie.
	Dvierka prístroja sa nezatvárajú úplne. Teplota v prístroji klesá. ■ Skontrolujte, či sú dvierka prístroja správne pripevnené, a v prípade potreby ich nastavte pomocou skrutiek v závesoch dvierok.
	Nie sú správne zatvorené dvierka prístroja. Ak sa už vytvorila hrubá vrstva ľadu, znižuje sa výkon chladenia a tým rastie spotreba energie. ■ Dvierka prístroja vždy úplne zatvorte. ■ Prístroj v prípade potreby rozmrazte a vyčistite ho.
	Teplota okolia je príliš vysoká. O čo vyššia je teplota okolia, o to dlhšie beží kompresor. ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Inštalácia“, odsek „Miesto inštalácie“.
	Sú zastavané alebo zaprášené vetracie a odvetrávacie profily. ■ Nezakrývajte vetracie a odvetrávacie profily.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
	■ Z vetracích a odvetrávacích profilov pravidelne odstraňujte prach. Pri vstavaných prístrojoch: Prístroj nebol správne zabudovaný do výklenku. ■ Prístroj zabudujte podľa pokynov v priloženom návode na montáž.
Teplota v chladničke je príliš nízka.	Teplota v chladničke je nastavená príliš nízko. ■ Upravte nastavenie teploty. Bolo zmrazené väčšie množstvo potravín naraz. ■ Dodržujte pokyny uvedené v kapitole „Obsluha“, odsek „Mrazenie a skladovanie čerstvých potravín“. Funkcia Supermrazenie ❄ je ešte zapnutá. ■ Aby ste ušetrili energiu, sami včas vypnite funkciu Supermrazenie ❄.
Prístroj je zamrznutý alebo sa vo vnútri prístroja tvorí kondenzát. Prípadne sa nesprávne zatvárajú dvierka.	Tesnenie dvierok vykĺzlo z drážky. ■ Skontrolujte, či tesnenie dvierok sedí správne v drážke. Tesnenie dvierok je poškodené. ■ Skontrolujte, či je tesnenie dvierok poškodené.
Tesnenie dvierok je poškodené alebo vykĺzlo.	Tesnenie dvierok je možné vymeniť bez náradia. ■ Vymeňte tesnenie dvierok. Dostať je ho možné v špecializovaných obchodoch alebo u servisnej služby.
Mrazené produkty primrzli.	Obal potravín nebol pri vkladaní suchý. ■ Uvoľnite primrznuté produkty tupým predmetom, napr. rúčkou lyžice.

Problém	Príčina a odstránenie
Nezaznie výstražný tón, aj keď sú dvierka prístroja dlhší čas otvorené.	Nejde o chybu. Výstražný tón bol v režime nastavenia vypnutý. Ak chcete akustický alarm opäť zapnúť: ■ Stlačte symbol . ■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol . ■ Stlačte symbol . ■ Zvoľte požadovanú hlasitosť tak, že potiahnete prst na segmentovom indikátore doľava alebo doprava. ■ Požadované nastavenie potvrdíte stlačením segmentového indikátora. Pri zapnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje symbol  na oranžovo.

Hlásenia na displeji

Problém	Príčina a odstránenie
Na úvodnom displeji svieti symbol , chladnička nemá žiadny chladiaci výkon, obsluha chladničky, ako aj vnútorné osvetlenie sú však funkčné.	Je zapnutá výstavná prevádzka. ■ Stlačte symbol . ■ Stlačte symbol . ■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol . ■ Stlačte symbol . Po vypnutí výstavnej prevádzky  sa chladnička vypne a musí sa opäť zapnúť.
Na displeji sa nič nezobrazuje. Je čierny.	Je zapnutý režim sabat . Vnútorné osvetlenie zostáva vypnuté a chladnička chladí. ■ Ťuknite na čierny displej. Symbol  sa zobrazí na displeji. ■ Stlačte symbol . Symbol  svieti na oranžovo. ■ Stlačte opäť symbol . Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  na bielo.
Na displeji svieti symbol , chladnička sa nedá obsluhovať.	Je zapnutá blokovacia funkcia. ■ Chladničku na chvíľu odblokujte alebo úplne vypnite blokovaciu funkciu.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
Aktivuje sa automatické otváranie dvierok. Na displeji svieti červeným  a dodatočne zaznie výstražný tón.	Alarm sa aktivoval, pretože sa prehrial motor automatického otvárania dvierok. ■ Chvíľu počkajte a nechajte motor vychladnúť. ■ Dvierka prístroja pohnite rukou.
Aktivuje sa automatické otváranie dvierok. Na displeji svieti žltým  a dodatočne zaznie výstražný tón.	Pohybu dvierok bráni prekážka. ■ Odstráňte prekážku. ■ Dvierka prístroja pohnite rukou. Mechanizmus závesu dvierok je zablokovaný. ■ Nepohybujte dvierkami prístroja proti automatickému pohybu dvierok. Závesy dvierok a pohon sa môžu poškodiť. ■ Zavolajte servisnú službu.
Na displeji svieti žltým  a dodatočne zaznie výstražný tón.	Zásuvka na kocky ľadu nie je v chladničke. Po zatvorení dvierok prístroja zaznie signálny tón. ■ Stlačte na displeji  . Výstražné hlásenie bolo potvrdené a signálny tón stíchne. Na displeji sa zobrazí opäť skutočná momentálna teplota. ■ Nasad'te opäť zásuvku na kocky ľadu správne do chladiaceho prístroja alebo vypnite výrobník kociek ľadu. Pripojenie čerstvej vody nebolo nainštalované. ■ Uistite sa, že je pripojenie čerstvej vody správne nainštalované. Prívod vody nie je otvorený. ■ Otvorte uzatvárací ventil. Hadica je zalomená. ■ Hadicu skontrolujte a poškodenú hadicu vymeňte výlučne za originálny Miele náhradný diel. Pripojovací tlak vody je príliš nízky. ■ Skontrolujte, či je pripojovací tlak v rozsahu 150 kPa a 620 kPa (1,5 bar a 6,2 bar).
Na displeji svieti  na žltó a dodatočne zaznie signálny tón.	Zásuvka výrobníka kociek ľadu je plná. ■ Zásuvku vyberte a vyprázdňte ju.

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti žltým  , dodatočne zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie bliká.	Aktivoval sa alarm dvierok. Funkcia ActiveDoor nie je aktivovaná. ■ Dotknite sa displeja . Výstražný tón prestane znieť, symbol  zhasne a vnútorná kontrolka opäť bez prerušenia rozsvieti. ■ Zatvorte dvierka prístroja.
Ukazovateľ teploty svieti červeným  a navyše zaznie výstražný tón.	Bol aktivovaný teplotný alarm, mraziaca zóna je v závislosti od nastavenej teploty príliš teplá alebo príliš studená. Dôvodmi by mohli byť napríklad: – Často boli otvárané dvierka prístroja. – Bolo zmrazené väčšie množstvo potravín bez pripnutia funkcie super mrazenie. – Došlo k dlhodobejšiemu výpadku siete (výpadok prúdu). – Prístroj je pokazený. ■ Stlačte . Výstražné hlásenie bolo potvrdené:  zhasne a výstražný tón utíchne. Na displeji asi 1 minútu bliká najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v prístroji. Potom ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne. Blikajúce zobrazenie teploty môžete predčasne zrušiť: ■ Stlačte na displeji indikátor teploty. Najvyššia zobrazená teplota sa vymaže. Potom sa na ukazovateli teploty opäť objaví skutočná aktuálna teplota mraziacej zóny. ■ Zrušte stav alarmu. ■ Podľa teploty skontrolujte potraviny, či nie sú čiastočne alebo úplne rozmrazené. Ak je tomu tak, potraviny pred opätovným zmrazením spracujte (varením alebo pečením).

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti červeným  a dodatočne zaznie výstražný tón.	Je zobrazený výpadok siete: Teplota v prístroji za posledné dni alebo hodiny výpadkom siete alebo prerušením dodávky prúdu stúpila príliš vysoko. ■ Stlačte . Chybové hlásenie bolo potvrdené:  zhasne a výstražný tón utíchne. Na ukazovateli teploty asi 1 minútu bliká najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v chladničke. Potom ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu. Blikajúce zobrazenie teploty môžete predčasne zrušiť: ■ Stlačte na displeji indikátor teploty. Najvyššia zobrazená teplota sa vymaže. Potom sa na ukazovateli teploty opäť objaví skutočná momentálna teplota. Prístroj potom pracuje ďalej s posledným nastavením teploty. ■ Zrušte stav alarmu. ■ Podľa teploty skontrolujte potraviny, či nie sú čiastočne alebo úplne rozmrazené. Ak je tomu tak, potraviny pred opätovným zmrazením spracujte (varením alebo pečením).
Na displeji svieti symbol  na červeno a zobrazí sa chybový kód F s číslicami. Okrem toho zaznie výstražný tón.	Vyskytla sa porucha. ■ Vypnite výstražný tón stlačením symbolu  na displeji. ■ Zavolajte servisnú službu. Na nahlásenie poruchy budete k zobrazenému chybovému kódu potrebovať aj označenie modelu a číslo výrobku Vašej chladničky. Tieto informácie si môžete nechať priamo zobrazíť: ■ Na to stlačte symbol  na displeji. Na displeji sa zobrazia potrebné údaje prístroja. Potvrdením symbolu  opustíte informačné zobrazenie a opäť sa Vám zobrazí chybový kód. Chladničku môžete vypnúť aj priamo zo zobrazenia chyby.
Na displeji svieti  na červeno a dodatočne zaznie výstražný tón.	Vyskytla sa porucha výrobníka kociek ľadu. ■ Vypnite výstražný tón dotykcom na displeji . ■ Zavolajte servisnú službu.

Problémy s automatickým otváraním dvierok

Problém	Príčina a odstránenie
Dvierka prístroja sa otvárajú inou rýchlosťou.	Nejedná sa o chybu! Rýchlosť sa môže meniť v závislosti od naloženia vnútorných dvierok.
Na displeji sa zobrazí ☒. Uhol otvorenia dvierok nie je možné uložiť.	Uhol otvorenia dvierok je zvolený príliš malý. ■ Zvoľte uhol otvorenia dvierok minimálne 70°. Uhol otvorenia dvierok 90° je optimálny pre plynulé vysúvanie zásuviek.
Dvierka nereagujú na signál zaklepania.	Funkcia klepania nie je aktivovaná. ■ Aktivujte automatické otváranie dvierok (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“, odstavec „Automatické otváranie dvierok (ActiveDoor) “).
	Klepanie je príliš slabé. ■ Zvýšte citlivosť snímača klepania (viď kapitola „Popis prístroja“, odstavec „Automatické otváranie dvierok (ActiveDoor)“).
	Sila otvárania dvierok je príliš veľká. ■ Priložený dištančný držiak zasuňte pri otvorených dvierkach prístroja na bočnú stranu.
	Dovolenkový režim je zapnutý. Z dôvodu úspory energie je automatické otváranie dvierok deaktivované. ■ Otvorte dvierka prístroja rukou. Po vypnutí dovolenkového režimu sa opäť aktivuje automatické otváranie dvierok.
Dvierka prístroja nereagujú na hlasový príkaz.	Automatické otváranie dvierok nie je aktivované. ■ Aktivujte automatické otváranie dvierok (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“, odstavec „Automatické otváranie dvierok (ActiveDoor) “).
	Hlasový asistent nie je zriadený. ■ Nastavenie vykonajte v aplikácii Miele.
	Sila otvárania dvierok je príliš veľká. ■ Priložený dištančný držiak zasuňte pri otvorených dvierkach prístroja na bočnú stranu.
	Dovolenkový režim je zapnutý. Z dôvodu úspory energie je automatické otváranie dvierok deaktivované. ■ Otvorte dvierka prístroja rukou. Po vypnutí dovolenkového režimu sa opäť aktivuje automatické otváranie dvierok.

Odstraňovanie problémov

Vnútorne osvetlenie



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých kábloch. Zložením krytu osvetlenia môžete dôjsť do kontaktu s časťami pod napätím. Neodstraňujte kryt osvetlenia. LED osvetlenie smie vymieňať a opravovať výlučne servisná služba.



Nebezpečenstvo úrazu LED osvetlením. Osvetlenie zodpovedá rizikovej skupine RG 2. Keď je kryt pokazený, môže dôjsť k zraneniu očí. Pri pokazenom kryte lampy sa nepozerajte optickými nástrojmi (lupou alebo podobnými) z bezprostrednej blízkosti do osvetlenia.

Problém	Príčina a odstránenie
Vnútorne osvetlenie nefunguje.	Chladnička nie je zapnutá. ■ Zapnite chladničku.
	Režim sabat  je zapnutý: Displej je čierny a chladnička chladí. ■ Ťuknite na čierny displej. Symbol  sa zobrazí na displeji. ■ Stlačte symbol  . Symbol  svieti na oranžovo. ■ V režime nastavenia  stlačte symbol  . Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  na bielo.
	Vnútorne osvetlenie sa po cca 15 minútach pri otvorených dvierkach z dôvodu prehriatia automaticky vypne. Ak toto nie je dôvod, vyskytla sa porucha. ■ Zavolajte servisnú službu.
Vnútorne osvetlenie pulzuje.	Nejedná sa o chybu. Aktivoval sa alarm dvierok.

Príčiny zvukov

Prístroj vydáva počas prevádzky rôzne zvuky.

Pri nižšom chladiacom výkone pracuje prístroj šetriac energiu, ale dlhšie. Hlasitosť je menšia.

Pri vyššom chladiacom výkone sa potraviny rýchlejšie schladia.

Hlasitosť je vyššia.

Odstraňovanie problémov

Normálne zvuky	Čo je príčinou zvukov?
Prskanie, syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.
Bublanie, žblnkanie, špliechanie	Chladivo prúdi potrubím.
Hučanie	Chladnička chladí.
Klikanie	Termostat zapína alebo vypína kompresor.
Bzučanie, šumenie	Beží ventilátor. Automatický otvárač dvierok (v závislosti od modelu) otvára alebo zatvára dvierka prístroja.
Pukanie	Materiál v chladničke sa rozpína.
Rachotenie	Ventily alebo klapky sú aktívne.
Bzučanie (chladničky so zásobníkom na vodu)	Voda sa čerpá zo zásobníka na vodu.
Šumenie (chladničky s tlmičom zatvárania dvierok)	Dvierka prístroja s tlmičom zatvárania dvierok sa otvoria alebo zatvoria.
Majte na pamäti, že zvukom z kompresora a prúdenia v chladiacom okruhu nemožno zabrániť.	

Odstraňovanie problémov

Zvuky	Príčina a odstránenie
Vibrovanie, hrkanie, cinkanie	Prístroj nestojí rovno. Prístroj upravte pomocou vodováhy. Použite pritom nastavovacie nohy (podľa modelu) pod prístrojom.
	Pri vstavaných prístrojoch (podľa modelu): Zasuňte do výklenku pre zabudovanie od 140 cm priložené stabilizačné lišty na spodnej strane dna prístroja.
	Prístroj sa dotýka nábytku alebo iných prístrojov. Odsuňte prístroj.
	Zásuvky, koše alebo odkladacie plochy sa trasú alebo zasiekávajú. Skontrolujte vyberateľné časti a prípadne ich opäť nasadzte.
	Fľašky alebo nádoby sa dotýkajú. Odsuňte fľašky alebo nádoby mierne od seba.
	Prepravný držiak na kábel (podľa modelu) visí ešte na zadnej stene prístroja. Odstráňte prepravný držiak na kábel.

Na adrese www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré nevíete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Miele zákaznícku službu môžete objednať online pod www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie o označovaní spotreby energie a požiadavkách na ekologický dizajn v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://ep-rel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
WEINTEMPERATURSCHWANK-UNTERSCHNITT MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERVORTOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VIN(S)C.O. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAM.TO. VINO(S)C.O. EN POUTRUSAO ENCOMERA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges. Tot /K /R /G /F /WEIN /CHILL	R600a: XXg	

Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Informácie

Vyhlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto kombinácia chladničky s mrazničkou zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

frekvenčné pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------	-------------------------

maximálny vysielač výkon	< 100 mW
--------------------------	----------

Autorské práva a licencie

Pre obsluhu a riadenie komunikačného modulu využíva Miele vlastné alebo iné softwarové aplikácie, na ktoré sa nevzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. otvorený software. Tieto aplikácie alebo softwarové komponenty sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať právomoci spoločnosti Miele a tretích strán, vyplývajúce z autorského práva.

Súčasťou komunikačného modulu integrovaného v prístroji sú tiež softwarové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (<https://<IP adresa>/Licenses>). Úpravy popredajných záruk licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Miele s.r.o.
Twin City C
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava

Infolinka: 0800 643 531
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

FNS 7794 ...

sk-SK

M.-Nr. 12 585 140 / 03 / 002